

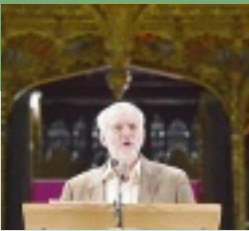
3 Aruba

Nieuwe bussen voor Arubus



9 Wereld

Elizabeth wil Labourleider op de knieën zien



10 Financieel

‘GE slijt 30 miljard dollar aan bezittingen’



12 Sport

Oranje vecht voor allerlaatste kansje



‘Diesel grootste vervuiler’

Afweging tarieven accijnzen op brandstof complex

ORANJESTAD— “De wet is al klaar, maar voor de tarieven liggen er diverse scenario’s”, laat Financiën-minister Angel Bermudez weten aan *Amigoe*. Het vaststellen van de berekende brandstoftarieven door het Centraal Bureau voor Statistiek (CBS) blijkt ‘complex’. Een goede afweging hiervan is op zijn plaats, aldus de minister. Het wetsvoorstel is daarom nog niet ingediend bij het parlement, maar volgens Bermudez moet het lukken om de wet in januari 2016 van kracht te laten zijn.

door onze verslaggever
Franciska Groen

Bermudez refereert aan het plan om de motorrijtuigenbelasting te vervangen door extra accijns op brandstof. Het CBS berekende de tarieven voor onder andere diesel en benzine. Bermudez licht toe dat, net als bij de pomp, diesel in de berekeningen lager en dus goedkoper is dan benzine. “Terwijl dat de grootste vervuiler is. Eigenlijk zou dit hoger moeten zijn.” Hij wil daarom nagaan wat de mogelijkheden hiervoor zijn, maar ook de consequenties. “Ik wil de boel niet laten ontploffen. Dus de tarieven voor diesel, benzine, taxi’s en busjes moeten goed gewogen worden.”

Hoe die tarieven voor taxi’s en bussen af te wegen, vroeg een lezer zich onlangs ook af in een ingezonden brief.

Net als voor de ‘toenemende aantallen’ hybride en elektrische auto’s. De minister beaamt dat dit een uitdaging is. Zeker met de huidige wet die sterk verouderd is. Hij hoopt ‘met mobiliteit van wetgeving’ te kunnen inspelen op ‘maatschappelijke hervormingen’.

Budgetneutraal

Complexe materie dus. Maar de wettekst voor het wetsvoorstel om extra accijnzen te heffen op brandstof ligt al klaar en wat Bermudez betreft gaat de wet per 1 januari 2016 in. Hij merkt daarbij op: “Het gaat niet om meer geld binnenkrijgen, maar om efficiency.” Zo wil hij in de toekomst, net als in Nederland, een ‘persoonsgebonden’ vaste kentekenplaat. Bij verkoop van een auto kan de eigenaar dan zijn eigen nummerbord behouden. Zo hoeven er geen auto’s gead-

ministreerd te worden. Van die ‘administratieve rompslomp’ wil hij juist af. “Het moet budgetneutraal en efficiënter.”

Wanbetalers

Eerder zei Bermudez al dat hij hiermee wil besparen op onnodige kosten. Ook voor het milieu is het beter. Op deze manier hoeft niet jaarlijks onnodig een grote hoeveelheid platen gemaakt te worden. Ook scheelt het in opslag, uitgifte en controle. Dit jaar heeft zo’n 30 procent van de kentekenhouders hun plaat niet opgehaald en betaald. Dit betekent dat de politie extra moet controleren. Met het nieuwe systeem moet een kentekenhouder sowieso betalen en dus voldoen aan de verplichting.

Geen optie

In een eerder stadium werden ook andere opties benoemd. Zoals de regeling in Curaçao of Bonaire. Hier plakt men elk jaar een andere sticker op de autoruit of het nummerbord. Met het uitgebrachte advies van de op 14 mei benoemde onderzoeksc commissie om de motorrijtuigenbelasting te heffen via brandstof is dit nu dus van de baan.

Zonnepanelen voor scholen



ORANJESTAD — Vanuit de lucht bekijken premier Mike Eman, Energie-minister Mike de Meza en twee ingenieurs van WEB de vorderingen van het plaatsen van zonnepanelen op het dak van basisschool Kudawecha. Het werkbezoek was niet geheel toevallig afgelopen donderdag, want toen was het de Dag van de Duurzaamheid. Kudawecha is één van de acht scholen die een dergelijk systeem krijgen. Ook bij het Filomena College in San Nicolas is inmiddels begonnen met het plaatsen. De panelen moeten in werking zijn voor de Green Aruba conferentie over twee weken begint. Het project is onderdeel van de visie van Kabinet Mike Eman II dat Aruba in 2020 helemaal groen moet zijn. Vandaag beginnen de lessen weer en daarom vonden de werkzaamheden voor het grootste deel in de vakantie plaats, zodat de school zelf geen hinder ondervindt.

‘Gesprekken met Malaysia Airlines erg stroef’

AMSTERDAM — De gesprekken tussen letselschadeadvocaten en Malaysia Airlines lopen buitengewoon stroef. Dat zegt Peter Langstraat vandaag tegen het ANP. Hij spreekt namens een team van zes advocaten dat de belangen van bijna 160 MH17-nabestaanden vertegenwoordigt. “Wij zijn hier weinig enthousiast over.”

Vlucht MH17 van Malaysia Airlines werd op 17 juli vorig jaar zeer waarschijnlijk met een raket boven Oost-Oekraïne neergehaald. Daarbij kwamen alle 298 mensen aan boord om het leven, onder wie 196 Nederlanders. Volgens Langstraat willen Malaysia Airlines en zijn verzekeraars de volle verantwoordelijkheid niet nemen. “Het begon allemaal goed, met ruime voorschotten. Maar dat werd minder. Ouders van jonge kinderen die een grote uitvaart hadden, kregen te horen dat ze



Foto: Shutterstock

Bijna 15 maanden geleden stortte vlucht MH17 neer in Oost-Oekraïne. De letselschade is echter nog steeds niet afgerond.

het allemaal wel wat bont hadden gemaakt. Kosten voor een tweede crematie – wanneer er na de eerste uitvaart toch nog lichaamsdelen gevonden werden – worden maar beperkt vergoed.” Ook wordt moeilijk gedaan over de vergoeding van bijvoorbeeld boeketten voor op de begrafenis en notariskosten, vertelt Langstraat.

Moslimleiders willen Wilders niet in Australië

PERTH — Australische moslimleiders hebben de premier van het land Malcolm Turnbull gevraagd het visum van Tweede Kamerlid Geert Wilders (PVV) in te trekken, aldus Australische media vandaag. Wilders brengt deze maand een bezoek aan Perth waar hij de anti-islampartij en zusje van de PVV de Australian Liberty Alliance (ALA) op 20 oktober officieel lanceert. In een reactie laat Turnbull weten niet over het visum te beslissen. Daar gaat het ministerie van Immigratie over en dat heeft besloten Wilders een visum te geven.

Volgens Samier Dandan, voorzitter van de Lebanese Muslim Association, kan de komst van Wilders anti-islamitische gevoelens vergroten, juist nu de overheid zich inzet om extremisme tegen te gaan. Dandan haalt de zaak van de Amerikaanse

zanger Chris Brown aan om zijn woorden kracht bij te zetten. Hem werd eerder de toegang geweigerd vanwege zijn veroordeling voor huiselijk geweld. “Dan moeten we toch zeker iemand die onze normen beschadigt op het vliegtuig terug kunnen zet-

ten?” Het verlenen van een visum voor Australië aan Wilders liep al enige vertraging op. De voorzitter van ALA, Debbie Robinson, beschuldigde de Australische regering er eerder van de verlening te traineren. Robinson noemde dat ‘een aanslag op de vrijheid van meningsuiting’. Wilders kreeg in 2012 niet op tijd een visum toen hij op uitnodiging van Robinson een serie toespraken zou houden. De toespraken werden toen afgelast maar het jaar erop alsnog gehouden nadat Wilders eindelijk een visum had bemachtigd.

Turkije ziet IS als hoofdverdachte bomaanslag



Foto: APP

Twee zelfmoordterroristen bliezen zich op tijdens een vredesmars. Daarbij kwamen minstens 97 mensen om het leven. Van de 246 gewonden liggen er 48 op het intensive care.

ANKARA — Turkije ziet extremisten van Islamitische Staat (IS) als voornaamste verdachten van de bomaanslagen zaterdag in Ankara. De Turkse premier Ahmet Davutoglu zei vandaag dat in het onderzoek vooruitgang wordt geboekt met de identificatie van een van de daders. Dat zou meer duidelijkheid kunnen geven over wie achter het bloedbad zit.

De zelfmoordaanslagen werden door twee mannen gepleegd. Doelwit was een demonstratie van verschillende organisaties voor ‘werk, vrede en democratie’ tegen de escalatie van het conflict tussen Ankara en nationalistische Koerden. Er vielen 97 doden en honderden gewonden. Davutoglu zei dat de aanslagen mogelijk zijn gepleegd om de verkiezingen van 1 november te beïnvloeden. Geen enkele groepering heeft tot nu de verantwoordelijkheid opge-

eist.

De aanslagen hebben de spanning in Turkije verder opgedreven. De politieke en etnische wrijvingen worden verhit door de slepende burgeroorlog in buurland Syrië en het stranden van het vredesproces tussen Ankara en radicale Koerden. Strijders van de extremistische Koerdische Arbeiderspartij (PKK) houden zich wel aan een tijdelijk, eenzijdig bestand uit eerbied voor de bijna honderd doden in Ankara. De PKK verdedigt

zich wel wanneer zij wordt aangevallen. Gisteren bestookten Turkse gevechtsvliegtuigen opnieuw posities van de PKK, in het noorden van Irak. In maart 2013 kwamen de Turkse regering van toenmalig premier en huidige president Erdogan en de PKK tot een wapenstilstand. Het was de bedoeling dat daarmee circa dertig jaar van geweld en terrorisme tot een einde zouden komen. Het vredesproces ontspoorde echter eerder dit jaar en daarmee sneuvelde het bestand. Afgelopen zondag werden vier Turkse gevechtsvliegtuigen van het type F-16 belaagd door raketten die in Syrië werden afgeschoten. Volgens de Turkse strijdkrachten is er ‘een gepast

the plaza CAFE

Morgen weer een gezellige quiz om 8 uur! Komt u ook?!

Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

fun miles
De kleine groene wereld!

FUNDACION
GUIA MI

THE CINEMAS
thecinemas.aw Valid till October 14

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
PAN 3D matinee: 12:00 2:30 NEW PG	PAN 3D matinee: 2:30 NEW PG
PANIN 2D daily: 6:30 matinee: 12:30 3:15 NEW PG late show: 11:15	PANIN 2D daily: 4:30 6:15 NEW PG matinee: 2:00
THE WALK 3D daily: 5:00 8:00 NEW PG late show: 11:15	THE WALK 3D daily: 5:30 8:30 NEW PG late show: 11:45
KNOCK KNOCK daily: 6:00 8:30 NEW R late show: 11:30	KNOCK KNOCK daily: 7:00 9:30 NEW R late show: 12:00
DESNEEUWKONIGIN 2 IN 2D daily: 4:15 matinee: 12:00 2:15 G late show:	THE MARTIAN 2D daily: 5:15 8:30 PG-13 matinee: 2:15 late show: 11:45
THE INTERN daily: 5:30 8:30 PG-13 matinee: 12:00 2:45 late show: 11:15	THE INTERN daily: 8:15 PG-13 matinee: 12:00
THE MARTIAN 3D daily: 5:00 8:00 PG-13 matinee: 11:00	THE MARTIAN 3D daily: 5:00 8:15 PG-13 matinee: 2:00 late show: 11:30
SICARIO daily: 9:00 late show: 11:45 R	SICARIO daily: 8:45 late show: 11:30 R
WAR ROOM daily: 5:45 8:30 PG matinee: 12:15 3:00 late show: 11:30	WAR ROOM daily: 5:15 PG matinee: 2:15
HOTEL TRANSYLVANIA 2 IN 2D matinee: 12:15 2:45 PG	HOTEL TRANSYLVANIA 2 IN 2D matinee: 2:00 4:00 PG

MATINEE: @REN: THURSDAY-SUNDAY @PASEO: SATURDAY & SUNDAY | LATE SHOW: FRIDAY & SATURDAY

PROPERTIES

ClearlyRealty

WANTED

Are you looking for a trustworthy partner to sell, rent or manage your property in Aruba?

Contact us today!
(011) 297 594-4002

For more information:

ClearlyRealty Total Service Real Estate
Hallestraat 12, Oranjestad, Aruba
(011) 297 582-9229
info@ClearlyRealty.aw | www.ClearlyRealty.aw

E di 14 campaña nacional di limpieza di nos **Costa y Beachnan**
Diasabra, 7 di November di 8:00 am – 10:30 am

BUSCANDO: Voluntarionan pa yuda haci nos costa y beachnan limpi.
Chauffeurnan cu pickup/4-wheeldrive/aanhangwagen
pa yuda nos transporte e sushi.

ULTIMO DIA PA INSCRIBI TA DIAHUEBS 15 DI OKTOBER.
(PA SCOLNAN ESAKI LO TA DIARANSON 30 DI SEPTEMBER)

Tel: 582 2607 y puntra pa Vanessa of Laura. Email: vanessa@ahata.com of intern2@ahata.com

AHATA

STAY THE WHOLE DAY AT TIERRA DEL SOL

GIVE YOURSELF A BREAK AND ENJOY A RELAXING DAY AT THE SPA INCLUDING:

- 50 min Swedish massage • 35 min full body exfoliation • Lunch at the Restaurant at Tierra del Sol
- Full day use of the fitness center, sauna, steam room, pool and jacuzzi

Local prices and gift certificates available | Ask about other spa specials or create your own custom package |

Don't forget about our Restaurant's weekly features:

Tuesday Wine Day 6pm - 10pm • 50% off selected bottles of wine	Wednesday Surf & Turf Dinner 6pm - 10pm • \$38.95 p.p.	Thursday A la Carte All You Can Taste Night 6pm - 10pm • \$55 p.p.	Sunday A la Carte Sunday Brunch 11am - 3pm • \$42 p.p.	Monday to Friday Early Bird Dinner 5pm - 7pm • \$29.95 p.p.
--	--	---	--	---

FOR RESERVATIONS CALL 586 - 7800 EXT. 230

Caya di Salo 10, Noord
www.tierradelisol.com • spa@tierradelisol.com

Tierra del Sol
Aruba

Aruba Heart Foundation
"bo curazon ta den bo man"

Stadionweg #11 582-HART

Job Opportunity

Divi & Tamarijn Aruba
All Inclusive

WE ARE LOOKING FOR A:
CREDIT MANAGER

The Credit Manager position is accountable for the entire credit granting process, including the consistent application of a credit policy, periodic credit reviews of existing customers and the assessment of the creditworthiness of potential customers with the goal of optimizing the mix of company sales and bad debt losses.

Qualifications:

- Relevant credit/ collections hotel accounting experience

The Credit Manager will be responsible for:

- Credit analysis and reports;
- Establishing credit lines and monitoring;
- Maintaining credit insurance and strong negotiation skills;
- Collections and strategy planning of control;
- Preparation of invoices and reconciling invoices and statements;
- Deduction tracking and reconciliation;
- Enforcing credit policy and assure adherence to accepted standards;
- Assisting in developing sound, acceptable credit policies;
- Developing processes and procedures for evaluating customer financials and setting and charging credit lines/limits, as well as credit holds.

Knowledge skills and abilities:

- Excellent written and verbal skills in English, Spanish, Dutch & Papiamentu;
- Good communication and presentation skills;
- Extensive experience in working with MS Office & PMS;
- Able to write reports and business correspondence, effectively present information and respond to questions from managers.

We offer: Competitive wages, attractive benefits, a good working environment and an opportunity to grow

Apply at the HR department located at Tamarijn Aruba Beach Resort
J.E. Irausquin Boulevard # 41 -Tel: 525-5241 - E-mail: hr@megaresorts.com
From Monday to Friday — 8:00 AM – 1:00 P M / 2:00 PM – 5:00 PM

COLDWELL BANKER

OPEN HOUSE

Wednesday October 14, 2015
4:30 PM - 6:30 PM

Tierra Del Sol Villas

MESA VISTA 75
US\$ 819,000
ID# 1160 3 Beds / 2 Baths

CAYA DI ORO 64
US\$ 795,000
ID# 1130 3 Beds / 3 Baths

LAS CAMPEONAS 7
US\$ 749,500
ID# 1071 5 Beds / 5 Baths

Tel: (297) 587-6666
Tel: (297) 586-6672
info@coldwellbanker.aw
WWW.COLDWELLBANKER.AW

JUDICIAL SALE OF
"VLIET TRADER"

Notice is hereby given that the Court of First Instance of Aruba has granted an order that on **Tuesday 27 October 2015 at 8:30 AM local time** the seagoing vessel, **"VLIET TRADER"** IMO No. 9395109 (the "Vessel") will be judicially sold by public auction. The judicial sale will take place in the session of the Court of First Instance of Aruba, to be held at the **J.G. EMANSTRAAT 51, ORANJESTAD, ARUBA**.

The executing party is **HSH NORDBANK AG** with its registered office at Gerhart-Hauptmann-Platz 50, 20095 Hamburg, Germany (the "Executing Party"). The Executing Party has chosen domicile at L.G. Smith Boulevard 64 Oranjestad, Aruba at the office of VanEps Kunneman VanDoorne, Attorneys-at-Law.

The current owner of the Vessel is **VLIET TRADER BEHEER B.V.**, with its registered office at Zeeftaan 20 C, 9672BN Winschoten.

The general particulars of the Vessel are:

Name: VLIET TRADER	Gross tonnage:	15,375
Flag: Netherlands	Dead weight:	18,278
Built: 2007	Length/Breadth:	167m/25m

Current location: 12.4718° / -70.11987° Longitude (the coast of Aruba)

The judicial sale is based on a judgment dated 1 October 2015 from the Court of First Instance of Aruba ruling that the Executing Party, who has a right of first mortgage on the Vessel, may enforce its mortgage deed against Vliet Trader Beheer B.V. in Aruba. The Executing Party reserves the right to sell the Vessel prior to the auction date of 27 October 2015 by means of a private sale with Aruban Court approval.

The conditions of sale will be deposited with the Court of First Instance of Aruba. For further particulars/conditions of sale and arrangements to inspect the vessel, please contact the local counsel of the Executing Party, M.R. Hammoud from VanEps Kunneman VanDoorne by telephone, +5999 461 3400 ext. 271 or by email, hammoud@ekvandoorne.com

The above particulars are given in good faith but without guarantee and for the purpose of identification only. No responsibility will be accepted for any inaccuracies.

VanEps Kunneman VanDoorne
Advocaten in Business | Aruba | Bonaire | Curaçao | St. Maarten | Amsterdam

FOR THE LOVE OF
AVOCADO
— Healthy Subs —

SUBWAY
eat fresh.

PEOPLE WHO
EAT AVOCADOS
TEND TO BE HEALTHIER

SUBWAY MELT
TOP IT WITH AVOCADO!

Facebook.com/Subwayaruba

© 2013 Doctor's Associates Inc. SUBWAY® is a registered trademark of Doctor's Associates Inc.

Beestenboel

Gered uit de mondi

Dieren op Aruba. Er is veel om te doen. Verschillende stichtingen zetten zich in voor het welzijn van honden, katten, ezels, vogels, schildpadden enzovoort. Elke week zetten zij dieren in het zonnetje, die een (tijdelijk) thuis zoeken. Wie verwelkomt u in uw hart en huis?

Animal Rights Aruba

Lily is met haar pasgeboren kittens gered uit het afmaakhok door een jongetje die ze daar vond. Nu zijn we heel wat weken verder en de kittens zijn klaar voor een nieuw thuis. Lily haar taak zit erop. Deze week wordt ze door ARA gesteriliseerd en daarna is zij ook toe aan een leuk huis. Heeft u interesse in lapjespoes Lily of één van haar zwart-witte kittens (beide katertjes)? Whatsapp of bel 593-5525.

Vorige week stond Dina in Beestenboel, die met haar drie pups uit de *mondi* naast de Palm Pier werd gered. Eén van die pups is **Marshall**. Een bezorgde buurtbewoner zocht contact met ARA en toen er een *foster* beschik-

baar was, is een aantal vrijwilligers Marshall en de rest van zijn familie gaan vangen. Marshall was toen heel erg bang. De vrijwilligers hadden geen makkelijk taak bij het vangen van Marshall, maar na een hele tijd achter hem aan rennen, lukte het toch. Alles was nieuw voor de pup en hij had nooit liefde van mensen gekend. Op een gegeven moment begon hij de *foster* te vertrouwen en nu is hij een lieve, vrolijke, speelse pup van ongeveer vijf maanden oud die klaar is om kennis met u te maken en voor altijd uw beste vriend te zijn. Interesse in Marshall? Bel of Whatsapp na 18.00 uur naar 593-9398.

Wayaca Animal Shelter

“Soms zijn er dagen dat je



Charlie (rechts) en zijn Angels

met een grote glimlach bij de *shelter* weggaat, vorige week was zo'n dag”, vertelt een medewerker. “Vlak voordat ik weer naar huis ging, werd een aantal pups achtergelaten. Het geeft altijd

een goed gevoel als we weer een nieuwe puppy kunnen aannemen in de *shelter*, maar vijf is natuurlijk nog veel beter.” Dit is **Charlie** (bruin met witte pup) en zijn **Angels**

(de zwart-witte pups). Ze zijn allemaal uit hetzelfde nest. Het zijn dus vier vrouwtjes en een mannetje. “Stuk voor stuk schatjes.” Nu zijn de honden nog klein en een paar maanden oud,

maar ze groeien snel. Wilt u Charlie of één van de Angels adopteren of gewoon eens een kijkje komen nemen? Het asiel heeft altijd veel keuze in volwassen honden en puppies. De *shelter* is te

vinden aan Wayaca 128-b en geopend van 08.00 tot 12.00 uur. Op zaterdag is dat tot 15.00 uur. Het telefoonnummer is 582-1623.

Door omstandigheden kan het asiel voorlopig geen katten laten adopteren.

Donkey Sanctuary

Eerder stond de ezel Thunder in Beestenboel, die werd geboren doordat de medewerkers van de Ezelopvang vergeten waren om de hengst Sky te castreren. Nou, Thunder heeft ook een moeder met de naam **Surfi** en zij is nu op zoek naar iemand die haar wil 'adopter'. Surfi is 21 jaar oud en afkomstig uit Pos Chiquito. Ze is een lieve, rustige ezel, die het liefst een beetje op de achtergrond blijft. Bijzonder is dat zij al sinds de Ezelopvang bestaat, daar woont. Ze was één van de eerste tien 'bewoners'. De vrijwilligers van de Ezelopvang zijn op zoek naar mensen die deze lieve ezel en/of anderen willen adopteren. Surfi blijft dan uiteraard gewoon gezellig op de Ezelopvang wonen, u hoeft alleen maar een jaar lang een bedrag van 30 florin per maand te storten. Daarmee helpt u zowel deze prachtige ezel als de Ezelopvang. Ook krijgt u een mooie oorkonde en een T-shirt. Aanmelden kan via de website www.arubandonkey.org. Eenmalige giften zijn ook hartelijk welkom op rekeningnummer 40.03.025 (Arubabank). Het telefoonnummer van de opvang is 593-2933.



Marshall



Surfi



Lily

Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba	
Bloemond Supermarket	Ling & Sons
S-chow Supermarket	Mundo Nobo Supermarket
Moko minimarket	NG Supermarket
Bright Bakery	Plaza Bookshop
Bruna	Springfield Supermarket
Cheng's Supermarket	Superfood
Circle K Oranjestad	Texaco Sasaki
Classic Supermarket	Texaco Seroe Blanco
Fa Yang Supermarket	Valero Blvd
Food Center	Valero St.Cruz
Kong Hing	Wei Ming Supermarket
Shaba Pastry	The Market Alhambra Mall

JOIN OUR GREAT TEAM!

TripAdvisor Traveller's Choice 2015:
#1 Hotel in Caribbean
Top 25 Hotels for Service in Caribbean

EXCELLENT BENEFITS:
Competitive Salaries, Pension Plan, Health-Disability-Life Insurances, Dental & Vision Insurance, Savings Plan, Loan Availability, Shift Meal, General Bonus.

REQUIREMENTS:
Aruban or valid work permit, Work in Drug Free environment, Flexible Work Hours, Interested in preserving the Environment.

Positions Available:

ASSISTANT RESORT MANAGER
RESTAURANT SUPERVISOR
CHEF DE PARTIE

Please send resume by Email: jobs@bucuti.com or Fax: 582-5272 or Call: 583-1100 ext 136 for appointment. Before applying, please register at DPL.

presented by **ennia**
Feel secure!

Prevention is better than cure. Therefore ENNIA organizes Prevent Now. The leading prevention seminar on Aruba on road safety.

You are cordially invited to join our seminar on **October 14th** at the Renaissance Aruba Resort & Casino. Register now at www.ennia.com

13:00 – 14:00 Registration	16:00 - 16:20 Break
14:00 – 14:05 Official welcome Mr. Henry van den Berg Managing Director, ENNIA	16:25 – 17:00 Verkeersveiligheid Mr. Eric de Bree All around driving instructor, Slimopweg
14:10 – 14:15 Opening speech Mr. Arthur Dowers Minister of Justice Aruba	17:05 – 17:35 The importance of accident registration Mrs. Jessie Wiersma Director of Operations, ForenSys Aruba
14:20 – 14:50 Road traffic accidents, status Aruba and its effect on health Mrs. Maribelle Tromp Head Epidemiology & Research Unit, Department of Public Health Aruba	17:40 – 18:15 Risico inzicht, preventie en verzekeringen Mr. Gilbert Martina Senior Managing Director, ENNIA
14:55 – 15:25 Our traffic in Aruba; the road to safety Mr. Joaquin A.M. Pieters Senior police officer, KPA	18:15 – 19:15 Networking Happy Hour
15:30 – 16:00 Fire prevention in traffic 'Stay calm and act quickly' Mr. Sergio Wever Managing Director, Be Safe 4 Life Consultancy	

Muziektempel en kweekvijver voor opkomend talent

ORANJESTAD — Aan de Weststraat nummer 3, daar waar vroeger Carlos'n Charlie's en Señor Frog's zaten, gaan in december de deuren open van het multimedia muziek- en evenementencentrum Paradiso Aruba. Het openingsweekend, met onder andere funkrock-band Mother's Finest, is op 4, 5 en 6 december.

De Facebookpagina van de nieuwe muziektempel is sinds augustus actief. Vorige week, iets later dan gepland, werd de website gelanceerd. Paradiso Aruba, dat overigens geen banden heeft met Paradiso in Amsterdam, kwam vorige week ook al in zowel Los Angeles als in Nederland in het nieuws. Het programma RTL Boulevard meldde dat de Nederlandse 16-jarige dj

Nigel Lakefield één van de muzikale acts is die optreedt tijdens het openingsweekend van de muziektempel op 4, 5 en 6 december. In de krant Los Angeles Times staat vermeld dat de hardrockband Stonebreed op 26 en 30 maart optreedt in de nieuwe concertzaal. Tijdens het openingsweekend treden, naast de beroemde Amerikaanse funkrockband Mother's Finest, ook de En-

gelse dj Mark Daniel Homer en de Arubaanse BigRig en Rick Rex op. Zo staan er nog meer evenementen gepland onder andere met kerst en oud en nieuw en is het de bedoeling om wekelijks live radioshow's uit te zenden. De stichting wil ook een vrijplaats bieden aan creatief talent en als kweekvijver voor opkomend talent dienen. Daarom is Paradiso ook op zoek naar Local Heroes om hun eerste stappen te zetten in de richting van de doorbraak. Kijk voor meer informatie over onder meer het vereiste lidmaatschap en vacatures op www.paradisoaruba.com.

Unoca werkt aan service

ORANJESTAD — Stichting Unoca start de komende maanden geen nieuwe projecten. Dat heeft te maken met de herstructurering die momenteel plaatsvindt binnen de organisatie.

Unoca kondigde in augustus al 'een nieuwe fase' aan voor de stichting. Herstructurering is nodig om diensten te kunnen blijven verlenen en de service te verbeteren voor zowel de culturele sector als de gemeenschap van Aruba. De stichting bestaat inmiddels dertig jaar en vertegenwoor-

digt een grote groep artiesten en culturele initiatieven. Het is volgens Unoca nodig dat het één en ander verandert en verbetert in de strategie en organisatie. Adviesbedrijf Deloitte is in de arm is genomen voor dit project. Directie en personeel ontwikkelen gezamenlijk een strategie, zodat

onder andere interne processen meer gestructureerd en efficiënter verlopen. De belangrijkste thema's hierin zijn transparantie, professionaliteit, innovatie en leiderschap. Nieuwe projecten komen er de komende maanden niet, omdat de directie zich daarover moet buigen voor goedkeuring. Dat is vanwege de herstructurering lastig en wordt daarom uitgesteld. Alle andere werkzaamheden van Unoca gaan wel door.

Zeereus Maersk op Aruba

ORANJESTAD — Het enorme containerschip Mv. Maersk Wismar lag afgelopen week in de haven van Oranjestad. Het gigantische schip kwam vanuit Panama en bracht goederen uit Nederland, China, Amerika en Panama aan land. Maersk Line & Sealand is een bedrijf dat containertransport verzorgt over de hele wereld en dus ook van en naar Aruba. Via Panama verbindt het de Noord- en Latijns-Amerika met Europa, Azië en Afrika. Vanaf Panama is er een directe verbinding met Aruba, waar het schip drie dagen over doet. Vanaf nu maakt Aruba onderdeel uit van de zogenaamde Calypso-service, waarbij er om de week vracht aankomt.



COLUMN ZEE

De Chinees

Van maandag tot en met vrijdag bespreekt Nico van der Zee in deze column zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

Dit verhaal gaat niet over een bevolkingsgroep, ook niet over de Chinese winkels op Aruba, maar over de Chinese restaurants in Nederland. 'De Chinees' is daar een begrip, met 2000 Chinese restaurants in Nederland is 'de Chinees' succesvoller dan McDonald's. Dat zeg ik niet, maar professor Timo de Rijk. Hij heeft een serie korte colleges gegeven voor de Universiteit van Nederland en die kunt u op het internet op uw gemak bekijken (universiteitvannederland.nl). Ik heb wel vaker naar die colleges verwezen, maar dit keer doe ik het met extra enthousiasme, want die professor De Rijk heeft een aantal leuke verhalen voor u in petto. Over de spijkerbroek, de verchroomde pannenset, de fiets, de cassette recorder en dus ook over Chinese restaurants. Dat succesverhaal van de Chinees valt ongeveer samen met mijn leven. Toen de Chinese restaurants nog in de kinderschoenen stonden, droeg ik hetzelfde schoei. Door de week aten we aardappels met groente, zaterdag was er afwisseling. Grauwe erwten of snert, later ook spaghetti toen een vertegenwoordiger van Honig naast ons kwam wonen. Bij dat zaterdagse programma hoorde ook af en toe Chinees eten. Een pan werd in de fietstas gepakt, ik werd er bovenop gezet en mijn vader fietste naar de Chinees. In mijn geheugen was het altijd nasi met eieren die er onsmakelijk uitzagen. Om het eten warm te houden,



werd onze pan vakkundig in kranten verpakt. Wat nu normaal is, eten afhalen of laten brengen, was toen een feestelijke gebeurtenis. Ik heb me nooit afgevraagd waar al die Chinezen vandaan kwamen. Uit China natuurlijk, maar waarom kwamen ze hierheen? Het antwoord op die vraag ligt bij de havenbaronnen uit Rotterdam en Amsterdam. In de jaren voor de oorlog hadden die veel last van stakingen door havenarbeiders. Ze haalden Chinezen naar Nederland om de stakingen te breken. Wil je staken? Prima, we laten het werk wel door de Chinezen doen. Op Katendrecht in Rotterdam en in de Binnen Bantammerstraat in Amsterdam kregen de Chinezen huisvesting. Zowel in Amsterdam als in Rotterdam begonnen ondernemende Chinezen een restaurant met echt Chinees eten. Die restaurants hadden een grote handicap: de meeste Nederlanders lusten geen echt Chinees eten. Het publiek was dus beperkt tot mensen die eens iets anders wilden proberen. Na de oorlog vormden de grote groepen Chinezen in de havensteden een probleem. Voor stakingsbrekers was geen plaats meer.

Ze lieten zich vrijwillig over het land verspreiden en overal waar ze zich vestigden ontstonden Chinese restaurants. Dat verklaart waarom je zelfs in de kleinste provincieplaatsen in Nederland wel een Chinees restaurant ziet. Maar ook die restaurants kampten met het struikelblok dat de Nederlanders hun eten eigenlijk niet zo lekker vonden. Gelukkig zorgde de politiek voor een oplossing. Ons Indië werd Indonesië, Nederland verloor haar kolonie en een grote stroom Indische mensen kwam naar Nederland. Die brachten ook hun eten mee, Indonesisch eten en dat bleken de Nederlanders wel te lusten. De Chinese restaurants combineerden hun eten met het Indische eten en de succesformule was geboren. Dat ik hier het verhaal van de restaurants in de krant zet, is natuurlijk wel een beetje een spoiler. Niet getreurd, De Rijk vertelt nog meer aardige dingen over de Chinese restaurants en u weet na het lezen van de krant nog steeds niet hoe de verchroomde pannenset, de Nederlandse vrouw bevrijdde. Daarvoor moet u echt even het internet op en dat is in dit geval geen straf.

Zenuwslopende titanenstrijd om Iron Chef 2015

ORANJESTAD — Tijdens de jaarlijkse Restaurant Week vond afgelopen donderdag de Iron Chef competitie plaats. Onder het toezicht oog van 150 mensen, waaronder vrienden, familie, collega's en deelnemende bedrijven, namen drie getalenteerde chef-koks het in de Alhambra Ballroom tegen elkaar op. Marriott-chef-kok Teddy Bouroncle sleepte de felbegeerde Iron Chef-titel in de wacht.

door onze verslaggever
Bobby Spier

Chefkoks Stephen Toevs (The Ritz-Carlton), Teddy Bouroncle (Marriott Resort) en Ever de Pena (Manchebo Beach Resort), allen ondersteund door twee EPB-leerlingen, slepen vanaf acht uur 's avonds de messen. Zij voerden een felle culinaire strijd voor de titel Aruba's Iron Chef 2015.

Mysterybox

De chefs kregen driemaal een mysterybox met verschillende ingrediënten aangeleverd, waarmee zij ter plekke een gerecht moesten verzinnen. Dit gerecht moesten zij aan het eind van elke ronde aan de driekoppige jury presenteren. De spanning was direct goed voelbaar toen de klok voor het voorgerecht op dertig minuten werd gezet en

de chefs hun *blackbox* openden. Aanmoedigingskreten gecombineerd met een luid applaus welden op vanuit het publiek. De chefs toverden een grote in folie omwikkelde *red snapper* uit hun box die zij in het eerste gerecht moesten zien te verwerken. Binnen enkele minuten vulde de zaal zich met mysterieuze etensgeuren. Na ongeveer vijftien minuten kregen de chefs als verrassing nog een extra ingrediënt aangeleverd die zij tot slot moesten verwerken in hun gerecht. Dezelfde routine werd gevolgd bij het hoofdgerecht (lamsvlees), waar de chefs 45 minuten kooktijd voor kregen en het dessert waar de klok teruggedraaid werd op slechts dertig minuten. Bij de laatste seconden van elk gerecht telde het publiek luidkeels af. Terwijl het zweet



Foto: Bobby Spier

Chefs openen hun mysterybox.

wild van het voorhoofd werd geveegd, legden de drie chef-koks nog een laatste hand aan de presentatie van hun kookkunst. Daarna werden de gerechten stuk voor stuk door de jury, waarin onder andere de bekende Belgische chef Ruth van Waerebeek zat, bekritiseerd.

Onverstaanbaar

Het jurycommentaar was echter niet te verstaan, doordat het publiek hier luidkeels doorheen praatte. Het overgrote deel van de men-

sen had meer oog voor hun eigen viergangendiner met kreeft en lamsvlees dat non-stop werd aangevuld met verschillende wijnen. Tijdens de uitreiking van de Iron Chef-titel werd het publiek echter wel stil. Uiteindelijk sleepte Bouroncle de bokaal met zijn keukenbrigade in de wacht. Driemaal kreeg hij van de jury het beste commentaar. Afgelopen jaar won chef Urvin Croes van White Modern Cuisine en The Kitchen Table by White de trofee van Iron Chef.

‘Duurzaamheid delen’ tijdens 6e Green Aruba evenement

ORANJESTAD — Het zesde Green Aruba-evenement komt eraan. Op dinsdag 27 en woensdag 28 oktober wordt de conferentie gehouden met als thema ‘Sharing Sustainability’ (duurzaamheid delen).

Tijdens de conferentie wordt onder andere aangekondigd hoe de regering 50 procent duurzaamheid wil verkrijgen in het jaar 2018 en hoe zij zich gaat voorbereiden voor de laatste 50 procent. Verschillende lokale en internationale sprekers met veel kennis op het gebied van duurzame energie

en schone technologie zullen zorgen voor interactieve discussies en praktische technologische oplossingen. Een aantal sprekers is al bekendgemaakt: Luis Almargro Lemes, secretaris-generaal van OAS; Egbert Perry, voorzitter en CEO van Integral Group LLC; Dymphna van der Lans, CEO van

Clinton Climate Initiative en Hugo van Hodge Jr., de voorzitter van Carilec. Daarnaast zullen er meer internationale partners aan bod komen, zoals TNO, World Bank, Temporal Power en Brattle Group.

Opwarmertje

De Green Aruba Conferentie wordt gehouden tijdens de zogenaamde Aruba Sustainable Energy Week, van 26 oktober tot met 31 oktober. Vorige week werd in het ADO

Den Haag voetbalstadion in Nederland een pre-Green Aruba-evenement gehouden. Verschillende bedrijven die bij het evenement aanwezig waren, kregen informatie over de mogelijkheden die de Green Aruba-conferentie biedt. Wil je meer informatie over het evenement, surf dan naar www.greenaruba.org of neem een kijkje op de Green Aruba Facebookpagina. Kaarten voor het evenement zijn via de website te koop.



**CLEAR
— THE —
LOT**



2015
RIO HATCHBACK EX

WAS
AFL 30,900

NOW STARTING FROM
AFL 28,500

2015
RIO SEDAN EX

WAS
AFL 31,950

NOW STARTING FROM
AFL 29,400

A talented compact

RIO

There's no shortage on talent when it comes to the new Kia Rio. This sporty compact with upgraded efficiency boasts a lower emissions rating than ever before. And with detail given to its design as well, the new Kia Rio is more dynamic and sleeker than ever, making it as pretty on the outside as it is smart on the inside. Now that's talent.

 Facebook
www.facebook.com/KiaMotorsAruba

TOPCAR Topcar | +297-528-9500 | Caya Ernesto Petronia 21

 The Power to Surprise

Televisieprogramma's

Nederland



15:15	Spoorloos	19:15	De nachtzoen	1:20	Het molletje
16:10	Liefde voor later	19:30	Nieuwsuur	1:35	Bibbelje Big
17:05	Pauw	20:25	Nieuwsuur	1:45	Pieter Konijn
18:00	Journal	21:20	Tekst-TV	2:00	Shaun het schaap
18:20	Pauw			2:05	Ringel Singel 19
19:15	EenVandaag			2:15	De Smurfen
19:50	Journal	Dinsdag 13 oktober		2:30	Dokter Hond
20:05	Journal	0:25	Geloof en een hoop liefde	2:45	Jeugdjournaal
20:30	Tekst-TV	1:00	Journal met gebarentolk	2:50	Heuvelandziekenhuis
23:55	Nederland in beweging	1:15	Journal	2:55	Masha's sprookjes
		1:30	Journal met gebarentolk	3:00	Maya de bij
		1:35	Journal	3:15	Kindertijd
		1:40	Journal	3:40	Raad eens hoeveel ik van je hou
		1:45	Journal met gebarentolk		
		2:00	Journal met gebarentolk		
		2:15	Journal	3:55	De wereld van K3
		2:30	Journal	4:15	Koekeloere
		2:35	Journal	4:30	Zoostraat 64
		2:45	Jeugdjournaal met gebarentolk	4:40	Pipi, Pupu & Rosemarie
				4:45	Sesamstraat: 10 voor ...
				5:00	Klumpies
				5:10	Het molletje
				5:15	Leuke verhalen van Winnie de Poeh
				5:20	Mickey Mouse clubhuis
				5:45	Vaybuloo
				5:55	De speelgoedokter
				6:10	Wickie de Viking
				6:25	Babar en de belevenissen van Badou
				6:35	Super Abby
				6:45	Masha en de beer
				6:50	Buurman en buurman
				6:55	O Pootle 5
				7:10	Olivia
				7:25	Kindertijd
				7:50	Sesamstraat: 10 voor ...
				8:15	Sesamstraat
				8:30	Tip de muis
				8:40	Angelina ballerina
				8:50	Lassie animated
				9:15	Peanuts
				9:25	Beste vrienden quiz
				9:45	SpangaS
				10:05	Peperbollen
				10:40	De dodelijkste 60
				11:05	Hip voor nop
				11:40	Beste vrienden quiz
				12:00	Het geheim van Eyck
				12:23	Het klokhuis
				12:45	Jeugdjournaal
				12:55	SpangaS
				13:25	Lena en Cem
				14:00	EK voetbal - voorbeschouwing
				14:40	EK voetbal
				17:10	EK journaal
				17:45	De wereld draait door

Nederland



15:30	Streetlab	19:15	De nachtzoen	1:20	Het molletje
16:15	Bij Dino in de straat	19:30	Nieuwsuur	1:35	Bibbelje Big
17:00	EK journaal	20:25	Nieuwsuur	1:45	Pieter Konijn
23:40	F'ck me, I'm famous!	21:20	Tekst-TV	2:00	Shaun het schaap
18:35	De wereld draait door			2:05	Ringel Singel 19
19:30	Streetlab			2:15	De Smurfen
20:05	Bij Dino in de straat			2:30	Dokter Hond
20:45	De wereld draait door			2:45	Jeugdjournaal
21:34	Tekst-TV			2:50	Heuvelandziekenhuis

ATV

00:00	Sport Final all new (NBC)
00:30	1st Look (NBC)
01:00	Extra (NBC)
02:00	Star of A&E's
03:00	Hit Reality Show (NBC)
04:00	Access Hollywood (NBC)
04:30	Early Today all new (NBC)
04:30	Today in NY (NBC)
7:00	Today (NBC)
10:00	Today (NBC)
11:00	Access Hollywood (NBC)
12:00	Noticia Awenochi repeat (ATV)
13:00	Time Out repeat
13:15	15on15 repeat
14:00	The Meredith Vieira Show (NBC)
15:00	Steve Harvey (NBC)
16:00	The Ellen DeGeneres Show (NBC)
17:00	News 4 New York (NBC)
18:30	NBC Nightly news (NBC)
19:00	Time Out (ATV)
19:15	15 on 15 (ATV)
19:30	Noticia Awenochi (ATV)
21:30	Mesa Rondo (ATV)
23:00	Noticia Mas Laat (ATV)
23:30	the Tonight Show with Jimmy Fallon (NBC)

TeleCuraçao



15:30	Frengu
16:00	Arte pa Tur
17:00	Aghusa
18:00	Bonochi Kòrsou
19:00	TeleDeporte
19:30	Kòki riba Kòki (r)
20:00	TeleNotisia
21:00	Wega di Number Kòrsou
21:10	Partispashon di Morto
21:15	Pagina Sosial
21:30	Den Nos Kas
22:30	Dimelo Kantando
23:00	TeleNotisia (r)

Nederland



15:20	Oog in oog	19:15	De nachtzoen	1:20	Het molletje
16:00	Nieuwsuur	19:30	Nieuwsuur	1:35	Bibbelje Big
16:50	Hart en ziel	20:25	Nieuwsuur	1:45	Pieter Konijn
17:05	De fractie	21:20	Tekst-TV	2:00	Shaun het schaap
17:45	NTR Dansfilms			2:05	Ringel Singel 19
18:15	Podium Witterman			2:15	De Smurfen

Dinsdag 13 oktober	
00:35	Iedereen beroemd
01:00	VRT Journaal
01:30	De Afspraak
02:15	Blauw Bloed
02:55	Vroege Vogels
03:20	MAX Geheugentrainer
03:35	Fryslân DOK:
04:05	NOS Journaal
04:10	Sesamstraat
04:25	Sesamstraat: 10 voor...
04:35	Het Klokhuys
04:50	NOS Jeugdjournaal
04:55	Fame Academy
05:15	Blokken
05:45	Thuis
06:10	Dagelijkse kost
06:25	EenVandaag
06:50	NOS Sportjournaal
07:00	VRT Journaal
07:45	De Wereld Draait Door
08:35	NOS Journaal
08:55	Weerbericht Europa/Afrika
09:00	Overspel
09:50	3 Op Reis Backpack
10:20	De ZOO achter de schermen
10:45	Nieuwsuur
11:40	Weerbericht Amerika/Caribiën
11:45	Pauw
12:35	Iedereen beroemd
13:00	VRT Journaal
13:30	De Afspraak
14:20	2 voor 12
14:55	Metterdaad

Horoscoop

CELEBRITIES BORN ON THIS DAY: Josh Hutcherson, 23; Bode Miller, 38; Kirk Cameron, 45; Hugh Jackman, 47.

Happy Birthday: Stop procrastinating and start doing. Put your energy behind making the changes at home that will ease your stress and make your life more enjoyable. Put an end to any unsavory conditions you've been tolerating, and do what's best for you. Put your needs first. Helping others can be rewarding, but helping yourself should be your top priority. Your numbers are 3, 10, 19, 27, 34, 36, 47.

ARIES (March 21-April 19): Forget about what everyone else is doing and concentrate on your own responsibilities. Completing tasks should be your goal, along with bringing about personal changes that will improve your relationship with someone you love. 3 stars

TAURUS (April 20-May 20): Network, socialize and let your voice be heard. A proactive approach to life and love will result in success and happiness. Don't waste time trying to figure out the impossible. Take the path that welcomes you with open arms. 3 stars

GEMINI (May 21-June 20): Problems will arise if you exaggerate or underestimate the extent of a job. Use your insight and intelligence to figure out the best route to take before you begin a venture that may be too much to handle on your own. 5 stars

CANCER (June 21-July 22): Give-and-take will help you avoid criticism. As long as you keep things equal and do your share, you will be given greater opportunities and support. Don't let emotions take over or you will say something you will regret. 2 stars

LEO (July 23-Aug. 22): Something you least expect will come from an unusual source. Be gracious and do your part to show that you are worthy of what's being offered. Your concern and help will be appreciated. Don't hold back when you can make a difference. 4 stars

VIRGO (Aug. 23-Sept. 22): Before getting involved in any sort of partnership, do a background check. Someone will offer you only the positive aspects of a deal and expect you to make an instant decision. Trust your intuition and protect your assets, reputation and position. 3 stars

LIBRA (Sept. 23-Oct. 22): Don't let the past haunt you or cause you to make a poor decision. Change may be needed, but before you decide to let your emotions lead the way, consider past experience and the outcome of similar situations. Consider your motives. 3 stars

SCORPIO (Oct. 23-Nov. 21): A chance to advance is in the stars. Don't sit back -- do everything you can to connect with the right people and show the unique ways in which you can make a valuable contribution. Spontaneity will capture others' attention. 3 stars

SAGITTARIUS (Nov. 22-Dec. 21): Don't brag, overdo it or make unrealistic promises. Take a stance and live up to the expectations you set and the commitments you make. Listen to what others want and find a way to accommodate without complaint. 4 stars

CAPRICORN (Dec. 22-Jan. 19): Avoid anyone who exhibits instability. Go it alone and put everything you've got into your own ideas and plans. Romance will improve your personal life and lead to a positive lifestyle change. Problems with travel plans and communications are prevalent. 2 stars

AQUARIUS (Jan. 20-Feb. 18): Look ahead and gauge what you should be doing in order to prepare for the future. Someone you least expect will surprise you with information that will change your mind about someone. Follow your intuition and avoid making mistakes. 5 stars

PISCES (Feb. 19-March 20): A chance to explore new avenues, meet new people and try new things will surface. Don't let negativity or someone's demands stand between you and the people you want in your life. Love is highlighted. 3 stars

GUARDIAN GROUP ORGANISEERT WORKSHOP BEDRIJFSCONTINUÏTEIT

Het begrijpen van de risico's waarmee uw bedrijf wordt geconfronteerd en het afzwakken hiervan door proactief actie te ondernemen geven uw bedrijf een veel betere kans om te overleven.

De heer Berry Verkaar, Technisch Directeur van Guardian Group Fatum voor Aruba, Curaçao, Bonaire en Sint Maarten, beschreef de omvang van de uitkeringen die beschikbaar zijn om de verscheidene bedrijfstakken en bedrijven te beschermen volgens een goed opgezet 'Business Interruption' (bedrijfsonderbreking) verzekeringsplan. Besproken aspecten omvatten de afhankelijkheid van machines, leveranciers en klanten, het ontwikkelen van een bedrijfscontinuïteitsplan en -zeer belangrijk- de te verzekeren objecten en de vereiste schadevergoedingstermijn in een business interruption polis.

De heer Jan Willemse van het bekende internationale expertisebedrijf Cunningham Lindsey gaf de risicofactoren aan en deelde waargebeurde gevallen met de deelnemers.

Dit onderwerp is onlangs besproken onder meer dan 80 professionele verzekeringsmakelaars en bankvertegenwoordigers van Aruba, die allen zoeken naar een manier om hun klanten oplossingen te bieden om hen in verschillende omstandigheden bij te staan.

Guardian Group Fatum maakt deel uit van Guardian Holdings Limited (GHL). Zij is toegespitst op leven- en schadeverzekering, pensioenen en vermogensbeheer. Het bedrijf is gestaag gegroeid en bedient momenteel markten in 21 landen in het Engelse en Nederlandse Caribisch Gebied, waaronder Trinidad & Tobago, Barbados, Jamaica, Curaçao, Aruba, Sint Maarten en Bonaire.

GHL heeft haar reputatie temidden van de toonaangevende financiële instellingen in het Caribisch Gebied verdiend. Het is -door het hoogaangeschreven kredietbeoordelingsbureau A.M. Best- weer een jaar beoordeeld als 'A-Excellent'.



COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368 Bilderdijkstraat 16 Postbus 323, Oranjestad, Aruba	Administratie: Zulaika Kelly (abonnementen) Grecia Willems (advertenties) adminaruba@amigoe.com	Distributie: Zulma Kock, Zulaika Kelly abonementaruba@amigoe.com
Directie: Sigrid Hammelburg arubadirectie@amigoe.com	Opmaak: Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com	Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm
Redactie: Alex Lacle (coordinator) Linda Reijnders Mirte de Rozario Franciska Groen Bobby Spier Leanne van Spronsen arubaredactie@amigoe.com	Verkoop: Tiziana La Torre tlatorre@amigoe.com Jamey Baire jbaire@amigoe.com	Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe #81027801 RBC #100031723 Klachten over bezorging ? Mail naar klachtenaruba@amigoe.com

Het weer

DINSDAG 13 oktober 2015		DINSDAGAVOND	
Gedeeltelijk bewolkt met windvlagen vanuit het oosten tussen 30 en 50 km/u.		Gedeeltelijk bewolkt met kans op een bui. Wind vanuit het oosten tussen 25 en 40 km/u.	
Zonsopgang 06:31	Zonsondergang 18:24	Maansopgang 06:55	Maansondergang 19:00
Max. Temp. 33°	Neerslag 10%	Min. Temp. 27°	Neerslag 30%
Wind 35 km/u-Oost	Luchtvochtigheid 66%	Wind 31 km/u-Oost	Luchtvochtigheid 80%
UV Index 11+ (Extreem)			

Dienstdoende huisartsen

Maandag, 12 oktober 2015

Huisarts nachtdienst - Oranjestad

Huisartsenpost Hospitaal

527-4580

Dr. Habibe

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas

Centro Medico San Nicolaas

524-8833

Dr. Britt - Croes

Dienstdoende apotheken

Apotheek nachtdienst San Nicolaas

Botica Aloe

584-4606

Apotheek nachtdienst Oranjestad

Botica Central

585-1965

Aankomsttijden Cruiseschepen

Woensdag 14 Oct'15



Monarch

06.00 – 18.00

Adventure Of The Seas

07.00 – 23.00

sudoku 10 oktober

SOLUTION:								
5	4	6	2	3	8	9	7	1
9	8	3	6	1	7	2	4	5
2	7	1	5	9	4	8	6	3
8	3	9	4	7	2	5	1	6
6	1	5	3	8	9	7	2	4
7	2	4	1	6	5	3	8	9
3	9	8	7	4	6	1	5	2
1	6	2	8	5	3	4	9	7
4	5	7	9	2	1	6	3	8

Informatie

Centraal Politie	100
Brandweer	911
Politie O'stad	102
Politie St.Nicolaas	104
Politie St.Cruz	105
Politie Noord	107
Tipline Politie	11141
Ziekenhuis	527-4000
Dierenarts	585-0400
Elmar centraal	523-7100
Elmar storing	523-7147
WEB Aruba	525-4600
SETAR	582-2116
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—Oranjestad—

Ambulance	582-1234
BGD Oranjestad	527-2782
Veterinaire Kliniek	582-1720
Animal Shelter	582-1623

— San Nicolaas —

Ambulance	584-5050
Centro Medico	523-8833
BGD San Nicolaas	527-2782
Serlimar	584-5080

— Botica —

4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolaas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

— Mortuaries —

Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Olive Tree Oranjestad	582-0000

— Stichtingen —

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Zwanger? Fundacion	
CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico	593-050

Inhaalslag Selikor- vuilophaaldienst ook in weekeinde

WILLEMSTAD — Zoals menig bewoner de afgelopen weken heeft opgemerkt, was er sprake van een ontregelde vuilophaaldienst door afvalverwerkingsbedrijf Selikor. Zo kreeg de Amigoe meermaals meldingen van bezorgde lezers, die dit aan de kaak stelden, zo ook donderdagochtend. Een bewoner van Jan Thiel liet weten dat er twee weken geen vuil was opgehaald, en er ook steeds meer kapotte vuilniszakken in de wijk zichtbaar waren. Toeval wil dat toen de Amigoe-fotograaf de wijk bezocht, Selikor volop bezig was om de kliko's te legen.



Foto: Komishon di Baro Hala Kanoa

Selikor heeft de bewoners van Nieuw Nederland van een grote afvalhoop verlost.

Selikor-directeur Wesley Kook: “We zijn nu druk bezig met de inhaalslag waarbij extra diensten worden gedraaid. Er zal hard worden doorgewerkt waarbij de wijken die langere tijd niet zijn bezocht, voorrang krijgen. Ook zal men bij extra plaatsing van kliko's het extra afval ophalen. In dergelijke situaties stelt men zich flexibel op.” Hij voegt toe dat kapotte zakken op de grond ‘helaas nu niet door de werknemers verzameld kunnen worden en doet hieromtrent een beroep op de bewoners van de wijken zelf’. Kook legt verder uit dat het bedrijf met een ‘ongelukkige momentopname te kampen heeft gehad door technische mankementen’, waardoor men slechts beschikking had over vijf functionerende vuilophaaltrucks, die in totaal zestien verschillende routes in twee ploegen moesten bedienen. Het minimaal benodigde aantal trucks voor het bedienen van deze routes is acht.

Kook: “We hebben op papier 23 afhaaltrucks, waarvan er reeds vier definitief

zijn afgeschreven en waarvan vijf voor bedrijfsafval bestemd zijn. Dus voor de reguliere huisafvalophaaldienst heeft men eigenlijk beschikking over veertien trucks en daar kwam dus bij dat men te kampen had met een samenloop van omstandigheden inzake technische mankementen. Helaas is de bestelling voor vier nieuwe DAF-trucks uit Nederland pas in juli geplaatst en het is de verwachting dat deze in januari 2016 beschikbaar zullen zijn”, aldus Kook. Hij legt uit dat door de benoeming van een nieuwe Raad van Commissarissen (RvC) in juni, die goedkeuring dient te geven voor een dergelijke aanschaf, de bestelling in juli is geplaatst. Met de aanschaf van de vier nieuwe trucks is een bedrag van bijna 2 miljoen gulden gemoeid, dit inclusief boottransport en invoerrechten. Zoals in het verleden bericht heeft Selikor een minder goede ervaring gehad met de trucks die van Italiaanse makelij waren. Vandaar dat men nu weer voor DAF heeft gekozen waar het bedrijf wel goede ervaringen mee



Foto: Ken Wong

Nadat een bezorgde Amigoe-lezer melding maakte van afvalophoping in de wijk Jan Thiel, trok de Amigoe-fotograaf de wijk in. Selikor was volop bezig met de inzameling van afval. De inhaalslag ging het hele weekeinde door.

heeft gehad. “De onderbouw – de chassis, cabine, motor, het onderstel als het ware – van de nieuwe trucks, is dus van DAF. De opbouw – de stortbak met mechanisme waarmee de kliko's worden opgetild – is wel in Italië geproduceerd en van het merk Cosco”, aldus Kook.

Nieuw Nederland
Verder liet de wijkcom-

missie ‘Komishon di Baro Hala Kanoa’ uit de wijk Nieuw Nederland weten door Selikor verlost te zijn van een grote afvalberg die zich in ‘September Schoonmaakmaand’ had opgehoopt. Dit omdat vele bewoners in de veronderstelling waren dat gedurende deze maand er zoals de afgelopen jaren het geval was, ook samenwerking zou zijn met Selikor inzake een grofvuilophaaldienst.

De wijkcommissie liet dan ook weten dat het gros aan grof vuil door bewoners buiten de wijk was gedeponneerd, wat weer een kettingreactie teweeg bracht onder de bewoners van de wijk zelf, die ook afval achterlieten. Kook: “Er was dus sprake van miscommunicatie, men heeft ons later ingelicht dat er ook in deze wijk veel afval is verzameld. We hebben dit vervolgens zo snel mogelijk verwijderd.”

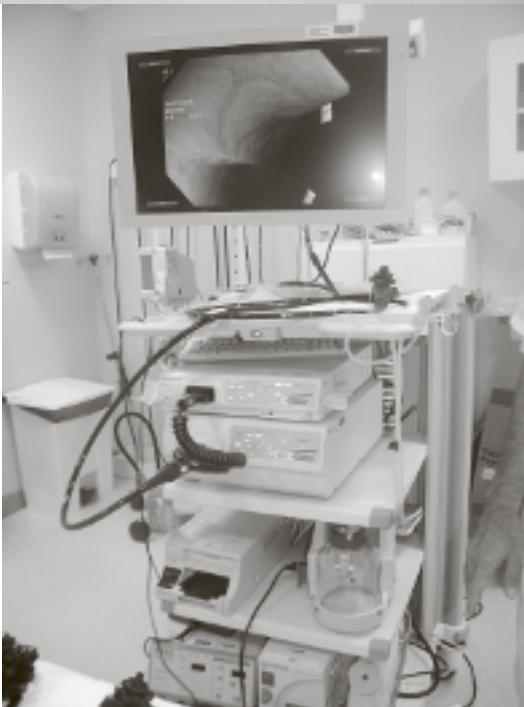
Nieuwe flexibele endoscopen voor Sehós



WILLEMSTAD — De functieafdeling van het St. Elisabeth Hospitaal (Sehós) heeft nieuwe endoscopen. Met behulp van deze instrumenten kunnen specialisten met een flexibele slang in het lichaam kijken, zodat onder andere de darmen, maag, buikholte en longen kunnen worden onderzocht op interne ontstekingen, zweren, bloedingen, poliepen of kankergezwellen.

“De nieuwe endoscopen dragen niet alleen bij aan een efficiënter behandelingsproces, maar zorgen er tevens voor dat de patiënt veel minder ongemak ondervindt tijdens het onderzoek”, aldus de afdeling Communicatie van het ziekenhuis.

De endoscopen worden gebruikt voor pulmonologisch onderzoek, oftewel de specialisatie die zich bezighoudt met het opsporen van longziekten. Daarnaast kan er met de instrumenten ook gastro-enterologisch onderzoek worden verricht. Gastro-enterologie is de wetenschap die zich bezighoudt met maag- en darmstelselziekten. De endoscopen worden in gebruik genomen door de longartsen Becker, Brijker en Rosina.



Daarnaast zullen ook internist Saleh en maag-, darm- en leverarts Schotborgh gebruik maken van de nieuwe instrumenten.

Ontbinding van dochterondernemingen Aqualectra

WILLEMSTAD — De adviseur corporate governance SBTNO verzet zich niet tegen de ontbinding van General Engineering & Utility Services (GEUS), Kumepe NV en Aqualectra Bottling Company. Alle zijn dochterondernemingen van nutsbedrijf Aqualectra. Ook de fusie van Kompania di Produksion di Awa i Elektrisidat di Korsou (KAE) en Kompania di Distribushon di Awa i Elektrisidat di Korsou (Kodela) kan volgens SBTNO doorgaan. Wel wordt geadviseerd om de statuten van de nieuw op te richten naamloze vennootschap te zijner tijd voor te leggen voor advies.

Volgens de statuten van Aqualectra moet de algemene vergadering van aandeelhouders (Raad van Ministers) goedkeuring geven voor het ontbinden van een dochteronderneming van Aqualectra. Conform de wet moet de adviseur corporate governance aangeven of het algemeen belang van Curaçao zicht daartegen verzet. Het beheer van de ziektekosten van het personeel boven de SVB-grens van KAE en Kodela werd in het verleden uitgevoerd door General Engineering & Utility Services N.V. (GEUS). Sinds de invoering van de basisverzekering ziektekosten zijn de werkzaamheden van GEUS verbodig geworden. Op grond daarvan heeft het bestuur van Aqualectra aan de Algemene vergadering van Aandeelhouders verzoekt om in te stemmen met het ontbinden van GEUS.

Het Ministerie van Financiën heeft op dit verzoek positief geadviseerd. Gezien de motivering van het bestuur van Aqualectra voor de ontbinding van GEUS, samen met een extern ingewonnen juridisch advies en het aandeelhoudersbesluit van GEUS, is de adviseur van

oordeel dat het algemeen belang zich niet verzet tegen de ontbinding van GEUS en de andere dochterondernemingen als Kumepe NV. Kumepe is in 2004 opgericht met als doel het sluiten en afwikkelen van alle soorten overeenkomsten van verzekering en herverzekering, meer in het bijzonder op het gebied van ziektekostenverzekering met uitsluiting van levensverzekering. Voor zover bekend bij het bestuur van Aqualectra en in zover het bestuur van Aqualectra heeft kunnen vaststellen, heeft Kumepe geen activiteiten verricht sinds haar oprichting. Dat blijkt ook uit de jaarlijkse nulaangiften. Met de introductie van de basisverzekering zijn de werkzaamheden van Kumepe inmiddels verbodig. Aqualectra Bottling Company NV is in 2004 opgericht met als doel onder meer het produceren, bottelen en distribueren van water. Vanwege de verkoop van de asset en operations van de bottling plant – na een openbare aanbesteding – zijn de operationele activiteiten volledig gestaakt. Voor het bestuur was het voorgaande dan ook de aanleiding om aan te vangen

met de afbouw van de activiteiten en derhalve ook van de organisatie. Het bestuur van Aqualectra is van mening dat de noodzaak voor de ontbinding voornamelijk ligt in het feit dat er geen activiteiten meer ontplooid zullen worden door Aqualectra Bottling Company NV.

Fusie
De algemene vergadering van aandeelhouders van Aqualectra heeft in het verleden de wens geuit om Kompania di Produksion di Awa i Elektrisidat di Korsou (KAE) NV en Kompania di Distribushon di Awa i Elektrisidat di Korsou (Kodela) NV te integreren om de efficiency te verhogen en besparingen (en verhoogde opbrengsten) te realiseren in het voordeel van de consument. Volgens de regering is ter implementering van de nieuwe visie van de onderneming en om het voortbestaan en de groei van de onderneming te waarborgen de integratie van deze vennootschappen noodzakelijk. De RvC heeft ingestemd met een nieuwe juridische structuur. Ter realisering van de nieuwe structuur zullen KAE en Kodela ophouden te bestaan en zal er een nieuwe rechtspersoon worden opgericht. Deze nieuwe rechtspersoon zal onder algemene titel het vermogen verkrijgen van KAE) en Kodela. Tengevolge van deze fusie zullen de werknemers, de contracten en de zekerheden van de twee overheidsbedrijven overgaan naar de nieuw op te richten rechtspersoon.

Giovanca in de prijzen

WILLEMSTAD — De Curaçaose zangeres Giovanca heeft donderdag de Soul & Jazz Award voor beste vrouwelijke artiest gewonnen. Daarmee liet de zangeres vriendin en concurrente Shirma Rouse achter zich.



Foto: NPO Radio 6

Giovanca

mannelijke artiest’ en ‘beste band’. De eveneens Curaçaose zangeres Lady Shynah kon haar nominatie voor beste Soul & Jazz Talent niet verzilveren. Giovanca Ostiana begon

als achtergrondzangeres bij Izaline Calister, Rootsridders en Wouter Hamel. In 2008 lanceerde ze haar solo-album ‘Subway Silence’. Haar derde album ‘Satellite love’ verscheen in 2013.

Problematiek woekerrentes gericht aangepakt

WILLEMSTAD — Ter bestrijding van exorbitante rentetarieven (loan sharking in het legale kredietcircuït), zijn de ‘Annual Percentage Rate (APR)’-beleidsvoorschriften van de Centrale Bank aangepast. Per 1 mei 2015 heeft de Bank aangepaste ‘APR’-beleidsvoorschriften in werking doen treden.

De voorschriften gelden voor alle legale kredietverleners die op de lokale markten van Curaçao en St. Maarten consumptieve kredieten verlenen. Deze beleidsvoorschriften zullen aan de hand van een nader onderzoek per 1 januari 2016 worden aangescherpt c.q. uitgebreid teneinde de loan shark-problematiek gericht aan te pakken. Dat antwoordt minister van Financiën Jose Jardim onder meer op vragen van de fractie van Pais in het verslag naar aanleiding van de Statenvergadering over de conceptwet tot wijziging van de Landsverordening MOT. Die wet moet gewijzigd worden en geharmoniseerd met onder andere de Landsverordening harmonisatie en actualisering van de toezichtlandsverordeningen, zodat Curaçao voldoet aan de internationale regelgeving voor financiële dienstverlening om niet buiten de boot te vallen. De fractie van Pais had ook vragen gesteld over woekeraars.

Bepaalde groepen kredietverstrekters, waaronder in ieder geval hypothecaire- en consumentenkredieten, vallen on-

der het regime van de MOT-regeling. Echter, er is een grijs/zwart gebied kredietverstrekters, de zogeheten ‘loan sharks’, kredietverstrekters die tegen exorbitante rentes kredieten verlenen aan consumenten. Loan sharks wenden weleens fysiek geweld aan om terugbetaling van verleende kredieten af te dwingen. Legale kredietverleners staan onder toezicht van de Centrale Bank.

Met de bij de Staten aanhangige ontwerp-Landsverordening harmonisatie en actualisering van de toezichtlandsverordeningen zal de Centrale Bank sanctiemogelijkheden krijgen (zoals het opleggen van bestuurlijke boetes) om effectiever tegen loan sharking op te kunnen treden. Illegale kredietverleningsactiviteiten, inclusief loan sharking in het illegale kredietcircuït moeten ook door het Openbaar Ministerie worden opgespoord en vervolgd. Dat brengt met zich mee dat de activiteiten van de CBCS en die van het OM op elkaar afgestemd moeten zijn. De genoemde ontwerp-Landsverordening harmonisatie en

actualisering van de toezichtlandsverordeningen voorziet hierin.

Boetes

Door de Centrale Bank zijn tot op heden 1275 boetes opgelegd op grond van de Landsverordening Melding Ongebruikelijke Transacties (MOT). De boetes zijn opgelegd aan kredietinstellingen. Uit de jaarverslagen van het MOT over 2010, 2011 en 2012 blijkt dat het MOT in genoemde jaren respectievelijk 1742, 2118 en 870 transacties als verdacht heeft doorgemeld. Uit voorlopige cijfers van het MOT blijkt dat in de jaren 2013 en 2014 respectievelijk 481 en 4509 doormeldingen hebben plaatsgevonden. Vanaf 1 januari 2015 tot en met 8 juli 2015 hebben er 525 doormeldingen plaatsgevonden. Het aantal wisselt dus nogal, maar een verklaring daarvoor wordt niet gegeven. De MOT-plicht geldt voor advocaten, accountants, belastingadviseurs (kandidaat) notarissen, onafhankelijke juridische, fiscale-, en administratieve deskundigen (en de niet-financiële bedrijfstakken zoals makelaars, autohandelaren en juweliers). Het MOT heeft in haar hoedanigheid van toezichthouder tot op heden geen sancties opgelegd aan de onder haar toezicht staande instellingen. Verdachte transacties welke uit eigen onderzoek

dan wel op bevraging worden doorgemeld aan bevoegde instanties, worden door het MOT eveneens doorgemeld aan de Unit Financiële Criminaliteitsbestrijding (UFCB) van de Centrale Politiedienst (CPD).

Duradero

Het project ‘Duradero’ betreft het realiseren van een duurzaam samenwerkingsverband tussen het Openbaar Ministerie en de opsporingsdiensten belast met de opsporing van financieel-economische delicten. Dit project beoogt een duurzame aanpak in de bestrijding van de georganiseerde criminaliteit op het eiland te bewerkstelligen. Vanaf 1 januari 2014 worden de doormeldingen van verdachte transacties (tevens) gestuurd naar het projectteam Duradero. Binnen het projectteam worden vervolgens de verdachte transacties veredeld, waarbij diverse registers, waaronder die van het Korps Politie Curaçao en de RST, worden geraadpleegd. Deze verrijking zal leiden tot meer inzicht en overzicht in de aard en omvang van financieel-economische delicten, waardoor een stuurgroep weloverwogen kan beslissen tot welke tactische opsporingsonderzoeken zal worden overgegaan. Deze stuurgroep bestaat uit leden van het Openbaar Ministerie, het KPC en het RST.

KLM acht luchtruim boven Iran veilig

SCHIPHOL — KLM blijft over Iran vliegen omdat het luchtruim boven dat land volgens de luchtvaartmaatschappij veilig is. Het Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart (EASA) wees nationale luchtvaartautoriteiten en maatschappijen op militaire activiteiten boven de Kaspische Zee, Iran en Irak.

Rusland vuurt vanaf de Kaspische Zee raketten af op doelen in Syrië, waarbij het luchtruim van Irak en Iran wordt doorkruist. Volgens EASA vliegen de raketten, die vanaf de grond dan wel vanaf schepen worden afgevuurd, lager dan lijnvlieg­tuigen. De Duitse krant *Die Welt* schreef eerder dat de raketten volgens het agentschap een regelrecht gevaar voor lijnvlieg­tuigen van en naar Europa vormen. Volgens een zegsman vliegt KLM op 9 tot 10 kilometer

hoogte over Iran, terwijl de raketten een maximale hoogte bereiken van 3 kilometer. KLM, dat al niet meer over Irak en Syrië vliegt, stelde de situatie in het gebied continu in de gaten te houden. “De militaire activiteiten laten op dit moment geen verhoging van het risico voor KLM-vluchten in de regio zien. KLM heeft daarom besloten om zijn operaties niet aan te passen.” Air France, de zustermaatschappij van KLM, nam

zaterdag maatregelen voor lijnvluchten die over Iran en de Kaspische Zee gaan. Air France wilde hierover geen bijzonderheden verstrekken. De vliegmaatschappij vliegt momenteel al niet over Oost-Oekraïne, Syrië, Jemen en Libië. Rusland heeft vorige week bevestigd dat het vanaf schepen in de Kaspische Zee raketten op Syrië heeft afgevuurd. Het bestreed echter beweringen als zouden enkele raketten in Iran zijn neergekomen. EASA is een agentschap van de Europese Unie, dat is gevestigd in Keulen. Het ontwikkelt wetten en regels voor een veilige Europese luchtvaart en is betrokken bij de controle van de naleving ervan.

‘Herstel brandwond zonder littekens dichtbij’

BEVERWIJK — Het genezen van brandwonden zonder littekens komt steeds dichterbij. Dat blijkt volgens de Nederlandse Brandwonden Stichting uit de nieuwste resultaten van het brandwondenonderzoek. Het kweken en daarna transplanteren van eigen huidcellen in een nieuw soort ‘biologische pleister’ leidt tot betere wondgenezing en minder erge littekens dan tot nu toe bereikt.

“Deze resultaten brengen Nederland een stap dichterbij onze gezamenlijke grote droom: brandwonden genezen zonder littekens”, zegt

Esther Middelkoop, bijzonder hoogleraar huidregeneratie en wondgenezing. Het onderzoek van arts-onderzoeker Kim Gardien

richt zich op lichaamseigen opperhuidcellen. Het grote voordeel van deze methode ten opzichte van traditionele donorhuid, is dat de aangebrachte huid geen afstotingsreactie bij het lichaam opwekt.

Het gaat om lichaamseigen cellen, en het materiaal waarop de cellen groeien wekt ook geen immuunreactie op.

Iets meer Nederlanders weg met herfstvakantie



Meer dan de helft van de Nederlandse vakantiegangers blijft in eigen land. Daarbij geniet de luxe bungalow de voorkeur.

DEN HAAG — Zo’n 1,4 miljoen Nederlanders trekken er dit jaar naar verwachting op uit met de herfstvakantie. Dat zijn er ruim 3 procent meer vergeleken met vorig jaar, meldde NBTC Holland Marketing vandaag. Het bureau schrijft de toename vooral toe aan de aantrekkende economie en het verbeterde consumentenvertrouwen.

De meeste vakantiegangers (ongeveer 750.000) blijven in eigen land, 650.000 gaan naar het buitenland voor een (korte) vakantie. Bij de vakanties in Nederland zijn vooral luxe bungalows populair. Ruim 40 procent van de binnenlandse vakanties

wordt daarin doorgebracht. “Opvallend dit jaar is dat er al veel vroegboekingen waren. De laatste plekken worden nu gevuld door last minute boekingen”, aldus NBTC. Wandelen en fietsen zijn traditiegetrouw de popu-

lairste activiteiten tijdens de herfstvakantie. Maar ook een bezoek aan een museum of attractiepark is een geliefde bezigheid. Bij de vakantievierders in het buitenland zijn vooral de buurlanden België, Duitsland en Frankrijk in trek. Voor een korte zonzakantie zijn Spanje, Italië en Portugal het populairst. Turkije is dit jaar naar verwachting minder in trek, mede als gevolg van de bomaanslagen in Ankara afgelopen zaterdag en de politieke spanningen.

Weer hoge celstraf wegens corruptie in China

PEKING — Jiang Jiemin, de voormalige voorzitter van de China National Petroleum Corporation is in Peking wegens corruptie veroordeeld tot een gevangenisstraf van zestien jaar.

Dat heeft de Chinese staats­televisie vandaag bekend­gemaakt. De National Pe-

troleum Corporation is het enorme Chinese staatsbedrijf voor de handel in en productie van gas en olie.

Jiang was nauw bevriend en werkte samen met Zhou Yongkang, lid van het Chinese politiebureau, de belangrijkste man die tot nu toe in de strijd tegen de corruptie achter de tralies verdween.



Elizabeth wil Labourleider op de knieën zien

LONDEN — De nieuwe leider van de Britse partij Labour moet op de knieën voor koningin Elizabeth, haar hand kussen en de eed van trouw zweren. Althans, dat moet Jeremy Corbyn doen als hij gekend wil worden in besprekingen over staatsgeheimen, bijvoorbeeld over de inzet van Britse troepen boven Syrië.

Corbyn was vorige week afwezig bij een vergadering waar hij zou worden ingezworen als lid van de Privy Council, een adviesgroep van de koningin waarin ook staatsgeheimen worden besproken, vergelijkbaar met de Nederlandse Kamercommissie Stiekem. Hij had zich laten excuseren, vermoedelijk omdat hij als overtuigd republikein onder de eed van trouw uit probeert te komen. Hoewel de regering in eerste instantie aangaf dat Corbyn desondanks lid van de raad was geworden, blijkt dat nu toch niet het geval. Corbyn werd zowel op officiële websites als in het Lagerhuis al aangesproken met de titel Right Honourable, die hoort bij het lidmaatschap van de Privy Council. Op verzoek van die raad is die titel echter verwijderd, meldt *The Telegraph* vandaag. Downing Street bevestigt dat hij nog geen lid is en eerst offi-



Jeremy Corbyn is officieel geen lid van de Privy Council en zal eerst ingezworen moeten worden. Dit in combinatie met een knieval voor de koningin.

cieel moet worden ingezworen. Dat kan pas tijdens de volgende bijeenkomst van de raad, vermoedelijk volgende maand. Het kabinet is overigens niet blij met de ontwikkelingen, want premier David Cameron had juist gehoopt met hulp van die staatsgeheimen informatie Corbyn te overtuigen van de noodzaak van militair ingrijpen in Syrië.

Corbyn kan wel leden uit het Labour-schaduwkabinet sturen die wel zijn ingezworen in de raad, maar krijgt zelf vooralsnog geen toegang tot de informatie. Het Conservatieve parlements­lid Nicholas Soames, zelf lid van de Privy Council, heeft geen goed woord over voor het gedrag van Corbyn, die hij ‘ongelooflijk egoïstisch en onbeschoft’ noemt. “Als hij

oppositieleider is en serieus genomen wil worden, moet hij zijn werk serieus nemen. Het lidmaatschap van de Privy Council zo benaderen is weerzinwekkend.”

Corbyn heeft nog heel even om te beslissen of hij een knieval wil maken of dat hij, net als vorige week, een weekje vakantie naar Schotland wil boeken.

Zonneauto’s maken zich op voor woestijnrace

DEN HAAG — De Nederlandse studententeams uit Delft, Eindhoven en Twente maken zich op voor de start van de World Solar Challenge, een prestigieuze wedstrijd met zonneauto’s door de Australische woestijn. De race gaat over een afstand van ruim 3000 kilometer, van Darwin in het noorden naar Adelaide in het zuiden.

Het Nuon Solar Team van TU Delft, de titelverdediger, doet voor de achtste keer mee en heeft er vertrouwen in de wereldbeker dit jaar opnieuw mee naar huis te nemen. Studenten uit Delft sleepten de wereldtitel al vijf keer in de wacht. Volgens de Delftse studenten is hun nieuwe zonnearacewagen ‘Nuna8’ nog sneller en lichter dan de vorige. Zij krijgen dit jaar echter wel stevige concurrentie van studenten uit Twente, die een voorsprong denken te hebben van een ‘baanbrekende innovatie’. Met een zelfbedacht systeem kan het team

extra energie binnenhalen op momenten dat er schaduw valt op het zonnepaneel van de zonnearacewagen ‘Red One’. Dat levert naar eigen zeggen een tijdswinst op van zo’n 30 raceminuten. Twente rijdt dit jaar voor het eerst met een asymmetrische zonneauto, waarbij de coureur aan de rechterkant van het voertuig zit. Dat maakt de auto aerodynamischer en sneller. Solar Team Twente pakte vorig jaar de derde plek in de World Solar Challenge. Eindhoven verdedigt volgende week de wereldtitel in de cruiser-klasse, de ca-

tegorie voor gezinsauto’s op zonne-energie. In 2013 lieten de studenten uit Eindhoven met hun ‘Stella Lux’ concurrenten uit Duitsland en Australië achter zich in het totaalklassement, dat wordt bepaald door tijdsduur, bijladen van het elektrische net, het aantal inzittenden en een jurybeoordeling. Eindhoven deed in 2013 voor het eerst mee. Een allesbepalende factor tijdens de race is het weer. Hoe meer zon er is, hoe meer energie de auto binnenhaalt via de zonnecellen en hoe sneller hij kan rijden zonder dat de energie te snel op­raakt. Dit jaar doen er 46 teams van over heel de wereld mee aan de zware wedstrijd. De tweejaarlijkse race, met drie verschillende klassen, gaat zondag van start en duurt een week.

EU-ministers hekelen Russische actie in Syrië

LUXEMBURG — De aanvallen van de Russische luchtmacht op gematigde oppositiegroepen in Syrië moeten onmiddellijk worden gestaakt. Die boodschap gaven ‘zeer bezorgde’ EU-ministers van Buitenlandse Zaken vandaag af in Luxemburg.

Ook de schending van het Turkse luchtruim door Russische gevechtsvliegtuigen moet stoppen, aldus de ministers. Zij vrezen dat een oplossing voor het conflict

verder uit zicht raakt en radicalisering versterkt. De ministers willen dat Rusland minder geweld gebruikt en zich richt op een politieke oplossing. Duurzame vrede is volgens hen niet mogelijk met de huidige president van Syrië, Bashar al-Assad. Het conflict heeft al meer dan een kwart miljoen levens geëist en ruim 7,5 miljoen mensen van huis en haard verdreven. De ministers bestempelden dit als de ‘grootste humanitaire ramp ter wereld in de recente geschiedenis’.

Irak bombardeert konvooi IS-leider

BAGDAD — De Iraakse luchtmacht heeft gisteren een konvooi van de leider van Islamitische Staat (IS) gebombardeerd in de westelijke provincie Anbar, in de buurt van de Syrische grens.

Volgens woordvoerders van lokale ziekenhuizen behoort Abu Bakr al-Baghdadi niet tot de doden. Wel zouden andere IS-leiders zijn omgeko-

men. “De Iraakse luchtmacht heeft het konvooi van de terrorist Abu Bakr al-Baghdadi gebombardeerd terwijl hij op weg was naar Karabla voor een ontmoeting met bevelhebbers van IS”, aldus een eerdere verklaring van het leger. Al-Baghdadi heeft zichzelf uitgeroepen tot leider van het kalifaat, een gebied in Irak en Syrië dat IS in handen heeft.

Euro

Afwachtend

AMSTERDAM — De Euro-pese aandelenbeurzen lieten vanochtend overwegend kleine verliezen zien. Beleggers waren vooral in afwachting van het kwartaalcijferseizoen, dat later in de week op gang komt. In Duitsland waren de energie-reuzen RWE en E.ON in trek na de uitkomsten van de zoge-noemde stresstest van de ener-giesector in het land. “Er gebeurt niet veel en de beurzen lijken even een pas op de plaats te maken na de sterke opmars van vorige week. Morgen komen de grote Amerikaanse bedrijven Intel, JPMorgan en Johnson & John-son met cijfers en woensdag opent ASML de boeken. Ook is de Amerikaanse obligatie-markt vandaag gesloten van-wege Columbus Day. De aan-delenmarkten in de VS zijn wel open”, aldus analist Jos Ver-steeg van Theodoor Gilissen. De AEX-index op Beursplein 5 noteerde aan het einde van de ochtend 0,5 procent lager op 439,39 punten. De MidKap bleef onveranderd op 660,32 punten. De beurzen in Parijs en Londen verloren 0,7 en 0,5 procent. In Londen verloor Glencore ruim 1 procent. Het grondstof-fen- en mijnbouwbedrijf gaat twee kopermijnen, in Chili en Australië, verkopen om zijn schuld terugbrengen. De euro was 2,028 gulden waard, tegen 2,023 gulden bij sluiting van de Europese beur-zen op vrijdag. De prijs van een vat Amerikaanse olie steeg 0,5 procent naar 49,88 dollar. Brentolie werd ook 0,5 procent duurder en kostte 52,91 dollar per vat.

Tokio

Winst

TOKIO — Op de effectenbeurzen in China werden vandaag flinke winsten geboekt. De hoop dat de correctie op de Chinese markten achter de rug is en speculatie op nieuwe steunmaatregelen door Pe-king hielpen de koersen voor-uit. De hoofdindex in Shang-hai noteerde tussentijds ruim 3 procent in de plus en de kleinere Shenzhen Composite dikte 3,2 procent aan. De Chinese overheid verga-dert later deze maand over het dertiende vijfjarenplan en beleggers hopen dat de po-litieke leiders nieuwe maat-regelen zullen aankondigen om de economische groei aan te jagen. Daarnaast liet een centrale bankier weten dat de beurscorrectie bijna over is en dat de impact van de dalende aandelenkoersen op de econo-mie beperkt is gebleven. De andere beurzen in het Verre Oosten lieten een gemengd beeld zien. In Hongkong steeg de Hang Seng-index 1 procent. De handel in het aandeel Glencore, dat ook een notering heeft in Hongkong, werd stil-gelegd in afwachting van in-formatie over de verkoop van activiteiten van het grondstof-bedrijf in Australië en Chili. De Kospi in Seoul steeg 0,1 procent. De All Ordinaries in Sydney zakte 0,9 procent en staakte een vijfdagse win-streeks. In Japan was de beurs geslo-ten vanwege een nationale feestdag.

Wall Street

Vlak

NEW YORK — De aandelen-beurzen in New York zijn de handelsdag vandaag nagenoeg onveranderd begonnen. Beleg-gers lijkten de hand op de knip te houden in afwachting van de kwartaalcijfers uit het bedrijfs-leven, die later in de week op de rol staan. Kort na de opening stond de Dow-Jonesindex vlak op 17.078 punten. De brede S&P 500 zakte 0,1 procent tot 2013 pun-ten. Technologiegraadmeter Nasdaq opende 0,1 procent in de plus op 4834 punten. Dataopslaggigant EMC zag zijn beurswaarde bijna 3 pro-cent stijgen na het overname-bod van 67 miljard dollar dat computerfabrikant Dell bij het bedrijf op tafel legde. Dat is de grootste overnamesom ooit in de techsector.

‘GE slijt 30 miljard dollar aan bezittingen’

NEW YORK — De Amerikaanse industriereus General Electric (GE) staat op het punt voor 30 miljard dollar aan bezittingen van bankdochter GE Capital te ver-kopen. Het bedrijf is daarover in vergevorderde ge-sprekken met de bank Wells Fargo, meldten ingewij-den dit weekeinde aan zakenkrant *Financial Times*.

GE maakt apparatuur en machines voor onder meer de energiesector, industrie, lucht-vaart en gezondheidszorg. Daarnaast heeft het concern een groot aantal onderdelen op het gebied van krediet en leasing. Het merendeel daar-van wordt evenwel verkocht omdat GE zich op de industri-ele activiteiten wil concentre-nen. In totaal zette GE dit voorjaar voor 200 miljard dollar aan bezittingen van GE Capital in de etalage. De helft daarvan wil het bedrijf voor het einde van dit jaar hebben verkocht. De teller staat tot nu toe op circa 97 miljard dollar. Onder meer het onderdeel dat lenin-

gen verstrekt aan consumen-ten is al verkocht. GE Capital behoort deson-danks nog altijd tot de groot-ste financiële instellingen van de Verenigde Staten. Het staat onder strenger toezicht omdat een faillissement van een bank van die omvang ri-sico's met zich meebrengt voor het hele financiële stelsel. Het bedrijf merkt dat de be-perkingen die dat met zich meebrengt, zowel de winstge-vendheid als de koersontwik-keling belemmeren. Daarom wil het snel af van het strak-ke keurslijf van een systeem-bank, en moet de balans van GE Capital drastisch worden verkleind.

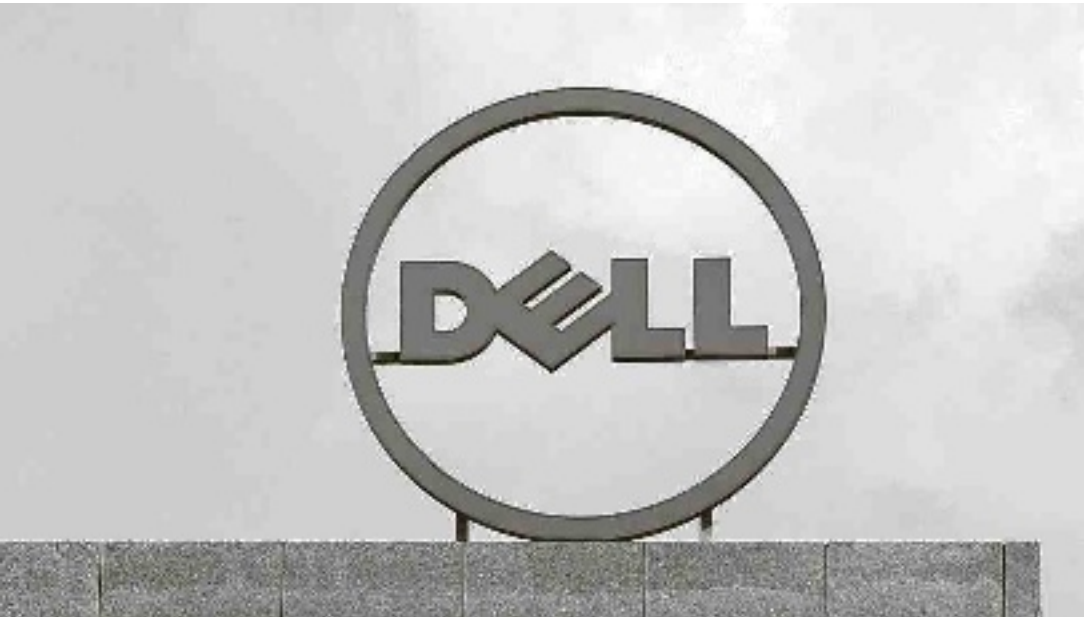


In totaal zette GE dit voorjaar voor 200 miljard dollar aan bezittingen van GE Capital in de etalage.

Dell telt 67 miljard dollar neer voor EMC

ROUND ROCK — De Amerikaanse computer-fabrikant Dell betaalt 67 miljard dollar om dataop-slagbedrijf EMC in lijven. De overname, de groot-ste ooit in de techsector, werd vandaag bekendge-maakt.

De prijs die Dell per aandeel betaalt (33,15 dollar) is 28 procent hoger dan de slot-koers van EMC op 7 oktober, de laatste handelsdag voor-dat geruchten over het mega-bod de kop opstaken. Dell, de nummer twee op de mondiale servermarkt, was al langer geïnteresseerd in de wereldmarktleider in da-taopslag. De combinatie kan de strijd aangaan met on-der meer Hewlett-Packard, terwijl EMC gevrijwaard wordt van activistische aan-deelhouders die aandrongen op een snellere groei bij het bedrijf door softwareprodu-ct VMware af te splitsen. Persbureau *Bloomberg* be-cijferde dat EMC vorig jaar een marktaandeel van 21 procent had, ongeveer het



Dell en EMC doen al jaren zaken met elkaar en Dell haalt met EMC de wereldmarktleider in dataopslag in huis.

dubbele van Dell. Dell, dat twee jaar geleden van de beurs werd gehaald voor 25 miljard dollar, wil de notering van VMware handhaven. Het softwarebedrijf geldt als groeibriljant van EMC, dat zijn eigen beursnotering na

29 jaar ziet verdwijnen. De transactie komt op het mo-ment dat meer bedrijven juist kiezen voor een opsplitsing om zich beter te kunnen rich-ten op een bepaalde activiteit. Hewlett-Packard wordt bij-voorbeeld volgende maand in

tweeën gedeeld en eBay werd eerder dit jaar opgesplitst. Dell en EMC doen al jaren zaken met elkaar, maar van-wege de omvang van de com-binatie vrezan marktkenners dat de besluitvormingspro-cessen stroperiger worden.

ACM tikt energiebedrijven op de vingers

DEN HAAG — Autoriteit Consument & Markt (ACM) heeft drie energiebedrijven op de vingers getikt om-dat de informatie voor consumenten op hun website niet deugde. Bij twee bedrijven was het nodig om te dreigen met een dwangsom tot een maximum van 50.000 euro om ze te dwingen hun zaken op orde te brengen, meldde de toezichthouder vandaag.

Eerder was ACM om dezelfde reden al in actie gekomen te-gegen vier andere energiebe-drijven. Dat gebeurde nadat ACM eind vorig jaar met de sector had afgesproken dat de informatie volgens de regels zou worden aangepast. “Het is teleurstellend dat we nu toch weer moeten handhaven. ACM blijft optreden tegen be-drijven die hun klanten niet juist of niet volledig informe-ren. Duidelijke informatie is essentieel voor consumenten om te kunnen vergelijken en

een keuze te kunnen maken”, zegt ACM-bestuurder Anita Vegter. De twee bedrijven waarvoor een dwangsom dreigde, wa-ren Gewoon Energie en Ener-gieflex. De eerste informeerde consumenten niet duidelijk over het feit dat het optrad als wederverkoper voor ene-rgieleverancier Anode. Het gaf ook onjuiste en onduidelijk informatie over de bedenktijd die consumenten hebben als ze een contract afsluiten. Ge-woon Energie koos ervoor de

gewraakte website uit de lucht te halen. Energieflex was onduidelijk over de kosten voor netbeheer die alle consumenten moe-ten betalen. Het bedrijf infor-meerde verder onjuist over de bedenktermijn. Daarnaast vol-deed de informatie niet waar-mee consumenten kunnen be-rekenen wat ze gaan betalen

op basis van hun verbruik. Dit bedrijf heeft de opgedragen wijzigingen inmiddels doorge-voerd. Het derde bedrijf, waarvan ACM de naam niet prijsgeeft, paste op dringend verzoek van de toezichthouder tijdje de in-formatie over de netbeheerkos-ten aan. Het opleggen van een dwangsom was niet nodig.

Angus Deaton krijgt Nobelprijs voor Economie

STOCKHOLM — De No-belprijs voor de Economie gaat dit jaar naar de Schot Angus Deaton. Dat maak-te de Zweedse Koninklij-ke Academie voor de We-tenschappen vandaag in Stockholm bekend.

De aan Princeton Univer-sity verbonden micro-eco-

noom krijgt de prijs voor zijn onderzoek op het ge-bied van 'consumptie, ar-moede en welvaart', aldus het Nobelcomité. Deaton onderzocht welke invloed individuele keuzes van consumenten kunnen hebben voor economisch beleid om armoede te be-strijden.

Philips krijgt nieuwe financieel directeur

AMSTERDAM — Philips heeft Abhijit Bhattacha-rya per direct aangesteld als financieel directeur. Hij vervangt Ron Wira-hadiraksa, die vertrekt naar cementreus Lafar-geHolcim. Dat maakten beide bedrijven vandaag bekend.

Bhattacharya (1961) werkt sinds 1987 bij Philips. Hij werd onlangs aangesteld als financieel directeur van het onderdeel Philips Lighting en was verantwoordelijk

voor het team dat werkt aan de verzelfstandiging van die tak. Wirahadiraksa blijft tot 1 december bij Philips en zorgt in die periode voor een 'goede overdracht' aan zijn opvol-ger, zei een woordvoerder van Philips tegen het ANP. Philips werd 'heel kort gele-den' door Wirahadiraksa op de hoogte gesteld van zijn vertrek, aldus de zegsman. “Gelukkig beschikken we met Bhattacharya over een zeer ervaren en talentvolle opvolger.”

Facts & Figures

door Willem-Jan Paardekooper

Beste week van het jaar



Voor de S&P 500 konden we vo-rige week de beste week van dit jaar noteren. De S&P 500 steeg voor de week met 3,26 procent. De Dow-Jones kon de op een na beste week van het jaar noteren met een stij-ging van 3,7 procent. De Nasdaq liep wat achter, met een stij-ging van 2,6 procent voor de week. Dit alles kwam door een stijging van de olieprijs van 8 procent in de afgelopen week. Er zijn meer oliefondsen in de Dow-Jones en de S&P 500, dan in de Nasdaq. Door de stijgende olie stegen ook de oliefondsen.

Al met al een goede week. Maandag begon al heel sterk. Toen stegen de indexen met ruim 1,5 procent. Woensdag en donderdag waren ook sterk. Dit kwam doordat de notulen van de Fed meevielen. Het lijkt erop dat de Fed wat langer wacht met het verhogen van de rentes. Dus het bijna gratis geld blijft nog even gehandhaafd. Hierdoor kregen alle beur-zen een steuntje in de rug. Door de goede stijging van de afgelopen week zitten we net boven de 9 procent daling ten opzichte van de top van dit jaar. Er is dus nog wel een weg te gaan, zeker nu de kwartaalcijfers eraan gaan komen. Deze week wordt een drukke week. Nog niet de drukste week, maar wel het begin. Er wordt vooral gekeken naar de cijfers van de banken. Natuurlijk is het belangrijk dat de cijfers niet tegenvallen, maar nog veel belangrijker zullen de vooruit-zichten zijn. Bijna iedereen die met cijfers komt, zal ook de vooruitzichten voor het komende kwartaal melden. Dat zal in de komende weken de doorslag geven qua richting van de beurzen. Van de oliefondsen weten we dat de cijfers slecht zullen zijn. Maar als we deze groep even buiten sluiten, dan wordt gehoopt op redelijke cijfers en op verwachtingen die stabiel zullen zijn. Vanaf dinsdag komen de grote banken met hun cijfers naar buiten. De verwachtingen van banken zijn altijd belangrijk. De reden is dat banken alle sectoren bedienen. Dus als de verwachtingen van de banken tegen-vallen, dan zal dat inhouden dat men verwacht dat de be-drijven die ze in de boeken hebben het ook niet geweldig zullen doen. Het tegenovergestelde is ook waar. Zijn de ver-wachtingen van de banken sterk, dan verwacht men dat de bedrijven die bij hun bankieren het ook goed zullen doen. Zo kan je in een klap eigenlijk zien of het goed gaat met de bedrijven of niet. Natuurlijk zijn er uitzonderingen. Maar de vooruitzichten zullen zeker goed bestudeerd worden. Wij zijn eigenlijk wel heel positief. Maar er is iets wat ons zorgen baart op de korte termijn. In de afgelopen periode is er veel gehandeld via technische signalen. Een signaal zegt dat er een grote weerstand ligt op 2020 punten voor de S&P 500. We sloten vrijdag op 2014,89 punten. Verder is er een an-dere indicator waar heel veel mensen naar kijken en dat is de McClellan oscillator. Deze indicator meet of de markten neutraal, negatief of positief zijn qua kracht. Als je een we-ging van 200 krijgt, dan is een markt te veel omhoog gegaan en dat noemen we 'overbought'. Bij een weging van min 200, dan is de markt 'oversold'. In het eerste geval is de kans groot op een daling om weer naar nul te gaan, in het tweede geval is de kans groot op een stijging. Vrijdag sloot deze indicator op 281,44. Dit is extreem hoog. De kans is dus op korte termijn aanwezig dat de markten zullen dalen. Wellicht voor de laatste keer dit jaar.

Heeft u vragen hierover, of wilt u uw vraag in de krant beantwoord zien, stuurt u ons dan een e-mail via onze website. www.kaatvermogensbeheer.com. Telefoonnummer 736-2444.

NEW YORK				AMSTERDAM			
12-Oct				12-Oct			
DOW JONES	17127.32	0.25%	AEX	440.05	-0.36%		
S&P 500 INDEX	2016.12	0.06%	ARCELORMITTAL	5.76	-3.11%		
NASDAQ	4839.27	0.18%	AEGION NV	5.54	-0.20%		
AMAZON COM INC	548.65	1.64%	AHOLD NV	18.02	-1.07%		
APPLE INC	111.77	-0.31%	AKZO NOBEL	59.99	0.57%		
BAIDU INC-SP ADR	142.49	-1.20%	ASML HOLDING NV	79.29	-0.83%		
BERKSHIRE HATH-B	133.82	0.59%	DSM (KONIN)	45.58	-1.49%		
CITIGROUP INC	51.17	-0.41%	HAL TRUST	160.00	-0.62%		
COCA-COLA CO	42.18	0.37%	HENKEKEN NV	73.64	0.53%		
WALT DISNEY CO	106.50	0.89%	ING GROEP NV	12.53	-1.53%		
3D SYSTEMS CORP	13.09	-3.82%	KPN (KONIN) NV	3.21	1.36%		
EBAY INC	24.54	0.99%	KONINKLIJKE PHIL	22.42	-0.69%		
FACEBOOK INC-A	94.32	1.16%	RANDSTAD HOLDING	50.36	-1.95%		
GENERAL ELECTRIC	28.10	0.12%	RELX NV	14.38	-0.10%		
ALPHABET INC-A	675.87	0.69%	ROYAL DUTCH SH-A	24.27	-0.76%		
HEWLETT-PACKARD	28.84	-1.57%	TOMTOM	9.34	1.13%		
HOME DEPOT INC	122.31	0.81%	TOTAL SA	45.15	-0.22%		
INTEL CORP	32.09	-0.17%	UNILEVER NV-CVA	37.84	1.57%		
JOHNSON&JOHNSON	96.13	0.80%	W.P. STEWART HOL	325.17	0.56%		
LINKEDIN CORP-A	192.52	-1.58%	SCOTIABANK FUNDS		9-Oct		
MICROSOFT CORP	46.79	-0.68%	MONEY MARKET		13.0660	0.00%	
PROCTER & GAMBLE	74.48	0.00%	US DOLLAR BOND		2.6330	0.07%	
ROYAL DUTCH-ADR	54.91	-0.65%	GLOBAL GROWTH		2.4029	0.57%	
STARBUCKS CORP	60.78	1.18%	US GROWTH		12.1927	0.08%	
TWITTER INC	28.72	-0.90%	CANADIAN GROWTH		2.6815	0.82%	
WAL-MART STORES	68.88	0.28%	FUNDS		9-Oct		
WHOLE FOODS MKT	33.47	-2.25%	BGF CONT EUR FLEX		22.87	0.57%	
[EXCHANGE TRADED FND]				BGF EMKT BOND	15.46	-0.19%	
ALERIAN MLP- AMLP	13.89	-1.77%	BGF FIX INC GBL OP		13.19	0.08%	
ISH GBL HY BD - GHYG	48.20	0.63%	BGF GBL ALLOCATION		49.60	0.98%	
ISH IBOXX HY BD - HYG	85.10	-0.02%	BGF USD CORE BOND		16.85	-0.24%	
ISH SELECT DIV - DIVY	76.04	0.12%	BGF USD HI YIELD BND		27.79	0.18%	
ISH MSCI EMKT - EEM	35.76	-0.51%	TEMPLETON GBL BND		22.96	0.09%	
ISH MSCI PAC - EPP	39.82	0.10%	TEMPLETON ASIAN SM		40.15	0.65%	
ISH RUSSELL - INVV	119.88	0.06%	CURRENCIES		12-Oct		
ISH S&P 500 - SPY	113.32	0.20%	YENUSD		119.9600	-0.27%	
ISH EUROPE - IEV	42.26	-0.25%	EURUSD		1.1369	-0.10%	
POWERSH-QQQ	106.83	0.28%	CANUSD		1.2665	0.29%	
POWERSHARES DB C	15.62	-0.89%	GBPUSD		1.5347	0.12%	
SPDR S&P INT DIV-DWIX	37.19	-0.22%	COMMODITIES		12-Oct		
SPDR S&P MID 400	262.11	-0.11%	OIL WTI		48.39	-2.50%	
SPDR S&P 600 SMA	103.74	0.04%	GOLD		1162.71	0.47%	
VANGUARD REIT - VNQ	79.57	0.73%	SILVER		15.8885	0.30%	
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	52.18	-0.11%	WHEAT		509.2500	-0.44%	

Source Bloomberg

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.

Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottgasseweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax 466-1633
e-mail: phis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/phis

A Standard Of Excellence Since 1916



MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) 3/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: phis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/phis

Gaslek blijkt rotte haring



Foto: Shutterstock

Bij een gaslek in een grote stad als Stockholm staan alle seinen op rood, maar donderdagavond zijn brandweerlieden in de stad er met de schrik van afgekomen. Iets voor acht uur kwam er een melding binnen van een gaslek in een appartementencomplex in de stad, maar bij nader onderzoek bleek de stank niet van een lekkende gasleiding te komen, maar van rotten- de haring. Die werd op dat moment opgepeuzeld door andere bewoners van de flat. "We zijn meteen op de

noodoperoep afgegaan, maar het bleek gelukkig niet om een gaslek te gaan. Een paar bewoners van het blok wa-
ren gefermenteerde haring aan het eten. Waarschijnlijk hebben de bellende bewo-
ners het verschil niet kun-
nen waarnemen tussen de
stank van een gasleiding
en van dode vis", vertelt
brandweerwoudvoerder
Johanna Björnöfot aan *The
Local*. Gefermenteerde ha-
ring is een ware delicatess
in Zweden, surströmming
wordt al eeuwenlang ge-
eten door de Scandinaviërs.

De lucht die surströmming verspreidt wordt overigens door vrijwel alle andere wereldbewoners maar moeilijk getrokken. In het verleden zijn er al eens mensen uit hun huis gezet omdat ze de stinkende vis geregeld op het menu hadden staan. Afgelopen zomer ontstond er op social media nog een hele rel omdat BuzzFeed een paar Amerikanen in een grappig filmpje kennis had laten maken met surströmming. Bij veel Zweden viel de Amerikaanse kritiek helemaal verkeerd.

Playmobil ontkent racistisch poppetje

Hij heeft een donkere huid, donker haar en om zijn nek hangt een halsband zoals slaven die vroeger droegen. Playmobil maakte een poppetje op die manier en prompt klaagde een moeder uit Sacramento in Californië bij het bedrijf dat dit racistisch was. De Duitse speelgoedfabrikant verdedigde zich door te zeggen dat het om een piraat gaat die eerst een slaaf was.

De moeder nam de verklaring voor kennisgeving aan, maar hield tegen de Amerikaanse zender CBS vol dat het plastic mannetje racistisch is. In de gebruiksaanwijzing van het piratenschip met toebehoren stond dat de bijgevoegde slavenband om de nek van het donkere poppetje hoorde. Racistisch speelde dus, oordeelt de moeder. 'Wie kijkt naar de afbeelding op de doos ziet duidelijk dat het bedoelde poppetje tot de bemanning behoort en geen gevangene is', zo verklaarde Playmobil tegen de krant *The Washington Post*.

Wegpiraat geeft hond de schuld van alles



Foto: Shutterstock

Een Amerikaanse wegpiraat heeft afgelopen week voor een behoorlijke ravage gezorgd door zijn wagen tijdens een achtervolging door de politie in een huis te crashen. Na de crash had sneldiavul Reliford Cooper III zich op de wc in een kerkje in de buurt verstopt. Toen agenten hem daar aantroffen, gaf Cooper meteen zijn hond de schuld van alle nareigheid.

"Mijn hond zat achter het stuur, ik zweer het. Ik ben na de crash alleen maar weggerend omdat ik daar zin in had. Jullie gaan nooit geen drugs of alcohol bij me vinden", zei hij tegen de verbouwdeerde agenten. De politie zat hem op de eerste plaats al niet eens op de hielen vanwege drank of drugs, maar puur omdat hij voor de ogen van de agenten door rood licht was gereden. Eenmaal in de boeien geslagen werd al snel duidelijk dat Cooper weldegelijk op de vlucht

was geslagen omdat hij iets te verbergen had. Volgens *The Smoking Gun* stonk de man uit Florida een uur in de wind. Hij had overduidelijk gedronken en gebloed. Na eerst zijn hond – die overigens nergens te bekennen was – de schuld te hebben gegeven van alle narigheid zei Cooper nog dat hij eigenlijk sowieso niets gemerkt had van alle consternatie. "Ik

achtervolgd? Huh? Door wie dan? Jullie reden als een stel trage slakken."

Inmiddels zit Cooper voor zijn eigen bestwil en die van zijn omstanders achter de tralies. Op het bureau bleek de twintiger een bekende te zijn van de politie. Hij had al eens vastgezet voor gewapende overvallen, inbraken en autodiefstallen.

Bejaarde grappenmaker faket zijn dood

Een 78-jarige Italiaan besloot het slaperige stadje waar hij woont eens lekker op te schudden. Hij zette afgelopen dinsdag zijn eigen dood in scène om te zien hoe zijn vrienden en buren zouden reageren.

Michele Raia, een gepensioneerde kleermaker uit Campania, was al een beruchte

grappenmaker in zijn dorp. Toch wist hij zijn omgeving ervan te overtuigen dat hij op tragische wijze aan zijn einde was gekomen. Hij hing een briefje op een muur bij de wekelijkse markt in het centrum van het dorp, een veelvoorkomend verschijnsel in Italië, weet *Avellino Today*.

Geen wifi voor hitsige Duitse scholieren



Foto: Shutterstock

Middelbare scholieren in Berlijn die hadden gehoopt op gratis wifi, hebben pech. Hun school heeft bij de gemeente geklaagd over de plannen om een wifi-mast op het dak van de school te plaatsen. Het bestuur van de Paula-First-Gemeinschaftsschule is als de dood dat al die hitsige pubers naar porno gaan lopen surfen. De wifi-hotspot op het dak van de school is onderdeel van een grotere wifi-uitrol in Berlijn. Het stadsbestuur wil 650 hotspots inrichten, zodat er op vrijwel iedere straat-

hoek in de Duitse hoofdstad gratis te internetten valt. De school heeft volgens de Berliner Zeitung officieel protest ingediend tegen de voorgeno- men plannen. Volgens het be- stuur kan de school de veilig- heid en het welzijn van zijn scholieren niet waarborgen als het gratis internet wel wordt gerealiseerd. Overigens lijkt de school geen moeite te hebben met een wifi-punt op het dak van een nabijgelegen gebouw. En dat terwijl een beetje wifi- hotspot al snel een bereik van 250 meter heeft.

‘Mensen worden zonder seks veel ouder’

Het treurige nieuws ging als een lopend vuurtje door het hele dorp. Vrienden en kennissen smelden naar zijn huis om zijn familie te condoleren en te helpen bij de voorbereidingen van zijn begrafenis. Maar tot hun grote verbazing was er niemand thuis. De goedgelovige buurtjes van Raia begonnen onraad te ruiken. Op het overlijdensbericht

ontbrak namelijk gebruikelijke informatie, zoals de doodsoorzaak en de datum van de begrafenis. Ook de plaats van zijn dood ontbrak. Op het briefje stond wel de dubbelzinnige tekst: hij groet zijn vrienden en vijanden. Ondertussen trof een van zijn beste vrienden hem levend en in blakende gezondheid aan en viel hij door de mand.

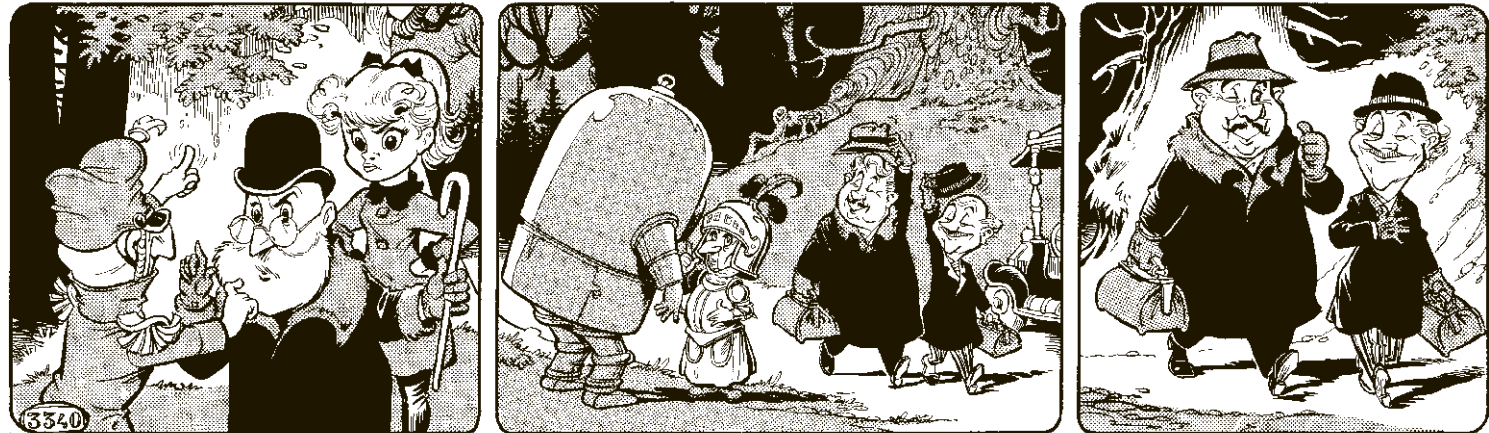
Altijd al gedroomd van een extreem lang leven en van het uitblazen van 150 kaarsjes op je verjaardagstaart? De Brits-Russische wetenschapper Alex Zhavoronkov heeft goed nieuws voor je. Je kunt die leeftijd makkelijk halen, maar dan moet je wel afscheid nemen van één specifieke activiteit: seks. Zhavoronkov is zo overtuigd van zijn stelling dat hij er een boek over heeft geschreven met de titel 'Ageless Generation'. Volgens de wetenschapper kunnen mensen veel ouder worden als ze niet zoveel energie zouden verspillen aan het bedrijven van de liefde. Aan *Daily Mail* vertelt hij dat een leeftijd

van 150 jaar helemaal niet onrealistisch is. "Kijk alleen al naar wat er de afgelopen dertig jaar allemaal gebeurd is. Ik heb voorlopig nog geen plannen om mijn benen voor eeuwig te strekken", aldus Zhavoronkov.

Overigens moet hij bekennen zijn eigen 'regels' wel eens te overtreden. "Ja, ik heb wel eens seks. Maar niet vaak hoor. En als ik het heb, dan doorgaans met collega's." En waar het misschien fantastisch lijkt om zo oud te worden, zonder seks wordt het voortbestaan van onze soort wel een beetje lastig. Daarover heeft Zhavoronkov in de krant dan weer niets te melden.

Koning Hollewijn en het gezichtsverlies

Door Marten
Toonder

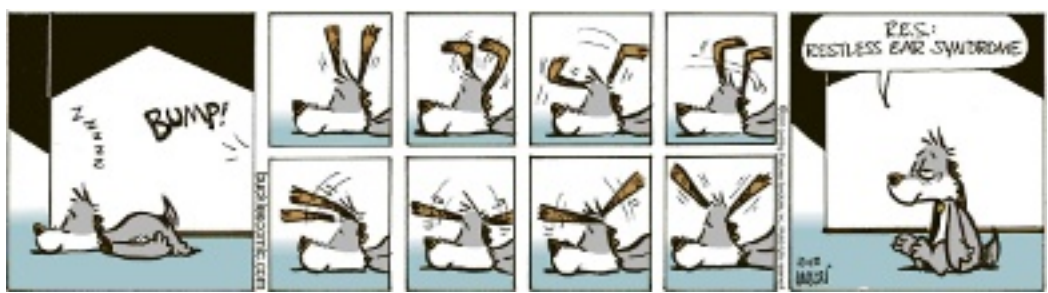


“Gompie wat stom van me,” zei Wiebel een beetje beteuterd. “Maar ik wist echt niet dat die soldaat in dat griezelpak zat. Als jij zo snuivende raarderd op je af ziet komen in het pikkeddonker, loop je ook hard weg, hoor!” Militairen zitten dikwijls in griezelpakken,” zei Hollewijn peinzend. “Maar men mag van een burger niet verwachten, dat hij daar begrip voor heeft. Je schrik is begrijpelijk. Daarom stel ik voor om haar op vrije voeten te stellen, generaal!” “Tot uw orders!” sprak de hoge militair met tegenzin. “Ofschoon voor mij haar onschuld als spionne nog niet vaststaat! De zwerende staat van het leger bemoeilijkt echter een onderzoek!” Nu, daar kon professor Kerndrayer over meespreken! “Is uw denklevens nog rechtlijnig?” vroeg hij aan het manschap. “Geef de zwergeheid belemmeringen?” “Wammffft!” antwoordde de aangesprokene.

“Gomff! am Nafi! “Het taalgebruik is sterk teruggebracht!” stelde de geleerde ongerust vast. “Langdurige gewichtloosheid slaat dus op de frontlobben en veroorzaakt degeneratieverschijnselen! Hoe wel ik bij mezelf nog niets merk!” “Gomff! am naffnaff!” legde het manschap uit. “Naffi!” Deze gedachtewisseling werd onderbroken door de psychiaters Truma en Van Rillel die juist passeerden. “Goedenavond!” wensten de beide heren, en Dr. Truma voegde daar begripjend aan toe: “Mafnaf ze!” “Prettig om zulke gezonde mensen te zien!” prevelde Van Rillel terwijl hij wat schichtig van het duikerpak naar het harnas keek. “Zo normaal en zo stevig met de benen op de grond, wat u collega?” Het was duidelijk dat de beide psychiaters elkaar meer dan genezen hadden — en we kunnen ze nu rustig uit dit verhaal laten verdwijnen...

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Schippers en Hassan zeker van WK en EK 2016

PAPENDAL — Dafne Schippers en Sifan Hassan zijn al zeker van deelname aan de WK indoor-atletiek en de EK outdoor in 2016. Technisch directeur Ad Roskam heeft de Nederlandse topatletes voorgeselecteerd voor beide toernooien. Zij hoeven dus niet te voldoen aan de limiet van de Atletiekunie.



Foto: AFP/Olivier Morin

Sifan Hassan won dit jaar de indoortitel op het EK in Praag.

De WK indoor zijn van 17 tot en met 20 maart in het Amerikaanse Portland (Oregon), de EK outdoor hebben van 6 tot en met 10 juli plaats in Amsterdam.

Schippers en Hassan verdienen hun bevoorrechte positie door hun prestaties bij de titeltoernooien in dit jaar. De Utrechtse veroverde het goud op de 60 meter bij de EK indoor in Praag en won twee medailles bij de WK in Peking: goud op de 200 meter en zilver op de 100 meter. Hassan veroverde in Praag de Europese indoortitel op de 1500 meter en greep het brons op deze afstand in Peking. Beide atletes zijn ook al geplaatst voor de Olympische Spelen van 2016 in Rio de Janeiro (5 tot en met 21

augustus). De Atletiekunie probeert zo veel mogelijk Nederlandse atleten aan de start te krijgen bij de EK in Amsterdam. Als op een onderdeel geen enkele atleet aan de limiet van de unie heeft voldaan, wordt in principe de Nederlands kampioen van dat onderdeel uitgezonden. Die atleet of atlete moet dan wel de limiet van de Europese atletiekfederatie hebben geslecht, maar deze is op vrijwel alle onderdelen minder streng dan die van de Atletiekunie.

‘Mont Ventoux in Tour de France 2016’

PARIJS — De Mont Ventoux is opgenomen in het routeschema van de Tour de France van volgend jaar. Dat meldt de lokale krant *La Provence*.

Volgende week dinsdag maakt de organisatie van de Tour pas bekend hoe de etappes eruit zien. Voorlopig staat alleen vast dat de start op 2 juli in Mont-Saint-Michel is en er daarna twee ritten volgen in Normandië.

Traditiegetrouw wordt er de week daaraan vooraf-

gaand druk gespeculeerd. De Mont Ventoux was in 2013 voor het laatst in het routeschema opgenomen. De Brit Chris Froome won er de rit en werd ook de winnaar van de Tour in dat jaar. De mythische berg zou komend jaar worden bezocht op 14 juli, de nationale feestdag van Frankrijk. De renners zouden vertrekken in Montpellier en de Mont Ventoux beklimmen langs de meest gebruikelijke route, via het stadje Bedoin, goed voor een klim van 21,8 kilometer.

Mercedes toont interesse in Verstappen

SOTSJI — Teambaas Toto Wolff van Mercedes was afgelopen weekeinde bij de Grand Prix van Rusland op de koffie bij Jos Verstappen, de vader van Max. Manager Raymond Vermeulen schoof ook aan.

De baas van het succesvolle Formule 1-team gaf op de website van de Formule 1 geen antwoord op de vraag

of er is onderhandeld over een contract. “Ik ken ‘gekke’ Jos al zo lang, we hebben wat bijgekleet bij een kop koffie”, aldus Wolff. Toch gaf hij een hint dat er ook over de toekomst van Max Verstappen is gesproken. “Weet je zeker dat het alleen over koetjes en kalfjes ging? Waarom was zijn manager er dan bij?”, luidde de vraag. Het antwoord luidde veelbetekenend: “Nee, daar

ben ik niet zeker van.” De toekomst van Max Verstappen bij Toro Rosso is onzeker, omdat teameigenaar Dieter Mateschitz serieus dreigt zijn twee renstallen (Red Bull en Toro Rosso) uit de Formule 1 terug te trekken als de teams volgend seizoen geen motor hebben waarmee ze vooraan kunnen rijden. De situatie is penibel, omdat er nog geen contract is met een leverancier.

Titel lonkt al in Texas voor Hamilton

SOTSJI — Lewis Hamilton kan over twee weken in de vierde race voor het einde van het seizoen al de wereldtitel in de Formule 1 veiligstellen. De Britse coureur van Mercedes kan op 25 oktober in de Grand Prix van de Verenigde Staten een voorsprong van meer dan 75 punten opbouwen op zijn naaste belagers Sebastian Vettel (Ferrari) en Nico Rosberg (Mercedes).

In dat geval is Hamilton niet meer terug te pakken in de resterende drie races en heeft hij zijn derde wereldtitel binnen. Er is een aantal scenario's denkbaar voor Hamilton, maar de zekerste manier is dat hij de race in Texas wint. Dan kan alleen Vettel hem nog van de titel afhouden door tweede te worden. Eindigt de Duitser namelijk als derde, dan krijgt hij 10 punten minder dan Hamilton en groeit de voorsprong van de Engelsman op Vettel van 66 naar 76 punten. Hamilton boekte zondag in de Grand Prix van Rusland zijn negende overwinning van dit seizoen. De Brit profiteerde maximaal van de uitvalbeurt van zijn grote rivaal en teamgenoot bij Mercedes, Nico Rosberg. De Duitser viel na zes rondjes uit met een kapot gaspedaal. Sebastian Vettel eindigde als tweede op het circuit van Sotsji en passeerde Rosberg in de stand van het kampioenschap. Het verschil

tussen Hamilton en Vettel bedraagt 66 punten met nog vier races voor de boeg. De Mexicaan Sergio Pérez reed verrassend naar de derde plaats. Mercedes kon na de race onverwacht al de champagne ontkurken voor de constructeurstitel. Die kreeg de Duitse renstal in de schoot geworpen dankzij een tijdstraf van dertig seconden voor de Fin Kimi Räikkönen van Ferrari. De wedstrijdleiding gaf hem de schuld voor de aanrijding met zijn landgenoot Valtteri Bottas (Williams) in de slotronde van de race op het circuit van Sotsji. Räikkönen zakte door de tijdstraf van de vijfde naar de achtste plaats en leverde 6 WK-punten in. Dat waren er precies genoeg om het team van Mercedes vier races voor het einde van het seizoen uit te roepen tot wereldkampioen. Rosberg begon wel goed aan de race. De Duitser startte van poleposition en hield de koppositie vast na de eerste



Foto: AFP

Lewis Hamilton jongleert met de trofee op het podium in Sotsji.

bochten. Achter hem kwamen de Zweed Marcus Ericsson (Sauber) en de Duitser Nico Hülkenberg (Force India) met elkaar in botsing. Max Verstappen kon het tweetal nipt ontwijken, maar kwam er niet ongeschonden vanaf. Met een lekke achterband en een kapotte voorvleugel moest de Nederlander de pitstraat in. Hij eindigde als elfde. Toch kreeg

hij na de wedstrijd alsnog een punt. De Nederlander van Toro Rosso schoof in de eindstand van de Grand Prix van Rusland op van plek elf naar tien door een tijdstraf voor Fernando Alonso. De Spaanse coureur van McLaren kreeg na de race vijf strafseconden omdat hij tijdens de race buiten de officiële lijnen van de baan zou hebben gereden.

De 24-jarige Limburger verbaasde de wereld tijdens de Ronde van Spanje, waarin hij tot op de voorlaatste dag in de rode leiderstrui reed. Dumoulin, winnaar van de twee ritten in de Vuelta, moest uiteindelijk genoeg

nemen met de zesde plaats in het eindklassement. Tijdens het UCI-gala in Abu Dhabi werden vele hoofdrolspelers van dit seizoen gehuldigd, onder wie wereldkampioen Peter Sagan en de winnaars van de drie grote

rondes: Alberto Contador (Giro), Chris Froome (Tour) en Fabio Aru (Vuelta). Alejandro Valverde kreeg een award als nummer één van het WorldTour-klassement. De nieuwe houders van de werelduurrecords, Bradley Wiggins en Molly Shaffer van Houweling, vielen ook in de prijzen. Giant-Alpecin werd uitgeroepen tot meest mediavriendelijke ploeg.

Sport

Oranje vecht voor allerlaatste kansje



Foto: AFP

Memphis Depay (r) namens Oranje in duel met de Kazak Yuri Logvinenko.

telaar van eerste tot derde spits. Hij bracht ook tot twee keer toe Quincy Promes op een moment dat zijn ploeg schreeuwde om een extra centrumaanvaller. Met de wedstrijd tegen Tsjechië voor de deur wilde Blind niet in de toekomst kijken. “Er zijn verschillende scenario's”, zei hij over zijn eigen positie. “Maar het enige wat nu telt is dat we van Tsjechië winnen. De rest is voor

later.” Arjen Robben vreest dat het Nederlands elftal volgend jaar ontbreekt op het EK. De geblesseerde aanvoerder van Oranje denkt niet dat Turkije in de slotwedstrijd tegen IJsland een fout gaat maken. “Ik ben heel bang dat ze het niet meer weggeven”, zei Robben vandaag. “We moeten realistisch zijn. Ik had mijn hoop gevestigd op afgelopen zaterdag, toen

Turkije tegen Tsjechië moest spelen. We moeten doen wat we zelf kunnen, winnen dus. En dan is het bidden, hopen en een kaarsje aansteken.” Robben erkent dat Oranje heeft gefaald als er morgen geen mirakel meer gebeurt. “We hebben deze kwalificatie niet gepresteerd, niet gedaan wat we moesten doen. We hebben zelf voor deze situatie gezorgd. Daar mogen we op worden afgerekend.”

Pedrosa pakt MotoGP-zege in Japan

MOTEGI — Dani Pedrosa heeft gisteren de vijftigste zege in zijn carrière geboekt. De Spanjaard won op zijn Honda in de MotoGP de Grand Prix van Japan, voor klassementsleider Valentino Rossi en diens naaste concurrent Jorge Lorenzo (beiden Yamaha). Pedrosa startte van plek zes en begon aan een lange inhaalrace, voordat hij met nog negen ronden te gaan Rossi inhaalde. Lorenzo had tot dat moment soeverein aan de leiding gereden, maar worstelde met zijn versleten banden. Pedrosa had zijn banden juist gespaard en buiten dat voordeel ten opzichte

van Lorenzo volledig uit. Een remfout kostte Lorenzo de leiding in de wedstrijd en tot overmaat van ramp voor de Spanjaard kwam ook Rossi hem nog voorbij, waardoor die de voorsprong in het klassement iets uitbouwde. “Heel jammer, want als het wegdek niet was opgedroogd, had ik gewonnen. Er was een droge lijn en ik kon ze niet volgen”, somberde Lorenzo. “Nu is er maar één doel, en dat is de resterende drie races winnen.” Daar zijn nog maximaal 75 punten te verdienen. Negenvoudig wereldkampioen Rossi heeft een voorsprong van 18 punten op Lorenzo.

Djokovic verslaat Nadal in finale Peking

PEKING — Novak Djokovic heeft voor de zesde keer het tennistoernooi van Peking gewonnen. De Servische tennisser versloeg de Spanjaard Rafael Nadal in de finale met overtuigende cijfers: 6-2 en 6-2.

Djokovic, de nummer één van de wereld, won het toernooi in de Chinese hoofdstad al in 2009, 2010, 2012, 2013 en 2014. Nu kan hij ook de editie van 2015 op zijn palmares bijschrijven. Djokovic kreeg

slechts twee breakpoints tegen in de eerste set en werkte die bovendien weg. Nadal daarentegen serveerde beduidend minder sterk dan de Serviër en kreeg vier servicebreaks om de oren. Toch was de wedstrijd van een prima niveau en Nadal vocht voor wat hij waard was. De tennisers bestreden elkaar vanaf de baseline met harde klappen en maakten er een vermakelijke partij van. Djokovic was echter net wat sterker.

Deelnemersveld EK verder uitgebreid

WILLEMSTAD — Het deelnemersveld van het EK voetbal in Frankrijk krijgt steeds meer gestalte. Duitsland en Polen voegden zich gisteravond laat bij de EK-deelnemers dankzij overwinningen in de laatste groepswedstrijd.

Eerder op avond pakten ook Roemenië en Albanië een EK-ticket. Op zaterdag stelden Italië, België en Wales deelname aan het EK veilig. In totaal hebben nu zestien landen zich voor het eindtoernooi gekwalificeerd. Frankrijk is als gastland automatisch zeker van deelname. Engeland, IJsland, Tsjechië, Oostenrijk, Noord-Ierland,

Portugal, Zwitserland en Spanje kwalificeerden zich eerder al voor het EK met het grootste deelnemersveld ooit. Wereldkampioen Duitsland worstelde zichzelf in Leipzig naar een zwaarbevochten zege tegen het al uitgeschakelde Georgië: 2-1. Invaller Max Kruse zorgde in de 79e minuut voor het bevrijdende doelpunt. Daarmee verzeker-

de de ploeg van bondscoach Joachim Löw zich alsnog van de eindzege in groep D, met Polen (2-1 tegen rivaal Ierland) als sterke tweede. De Ieren zijn als nummer drie nu aangewezen op de play-offs. Tijdens de laatste speelronde in de andere zes groepen, die voor vandaag en morgen op het programma staat, worden nog vier EK-tickets verdeeld. De resterende vier startbewijzen zijn volgende maand te verdienen tijdens de play-offs tussen acht nummers drie van de poules.

Toch prijsje voor Dumoulin

ABU DHABI — Tom Dumoulin heeft tijdens het eerste wielergala van de internationale federatie UCI de sportiviteitsprijs gekregen. Dumoulin mocht zich in het Arabische emiraat op het podium melden om de zogeheten Fair Play Award in ontvangst te nemen.

De 24-jarige Limburger verbaasde de wereld tijdens de Ronde van Spanje, waarin hij tot op de voorlaatste dag in de rode leiderstrui reed. Dumoulin, winnaar van de twee ritten in de Vuelta, moest uiteindelijk genoeg